

11.4.2014

A7-0147/ 001-136

POZMEŇUJÚCE NÁVRHY 001-136

predložené Výbor pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka

Správa

Hynek Fajmon

A7-0147/2014

Ochranné opatrenia proti škodcom rastlín

Návrh nariadenia (COM(2013)0267 – C7-0122/2013 – 2013/0141(COD))

Pozmeňujúci návrh 1

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 4

Text predložený Komisiou

(4) Zdravie rastlín je veľmi dôležité pre rastlinnú výrobu, súkromnú a verejnú zeleň, prírodné ekosystémy, ekosystémové služby a biodiverzitu v Únii. Zdravie rastlín ohrozujú druhy škodlivé pre rastliny a rastlinné produkty, ďalej len „škodcovia“. V záujme boja proti tomuto ohrozeniu je potrebné prijať opatrenia na určenie fytozsanitárnych rizík, ktoré tieto škodcovia predstavujú, a na zníženie týchto rizík na prijateľnú úroveň.

Pozmeňujúci návrh

(4) Zdravie rastlín je veľmi dôležité pre rastlinnú výrobu, súkromnú a verejnú zeleň, prírodné ekosystémy, ekosystémové služby a biodiverzitu v Únii. Zdravie rastlín ohrozujú druhy škodlivé pre rastliny a rastlinné produkty, ďalej len „škodcovia“, **v prípade ktorých v súčasnosti hrozí väčšie riziko ich zavlečenia na územie Únie z dôvodu globalizácie obchodu a zmeny klímy.** V záujme boja proti tomuto ohrozeniu je potrebné prijať opatrenia na určenie fytozsanitárnych rizík, ktoré tieto škodcovia predstavujú, a na zníženie týchto rizík na prijateľnú úroveň.

Pozmeňujúci návrh 2

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 5

Text predložený Komisiou

(5) Potreba takýchto opatrení je známa už dlhší čas. Takéto opatrenia sú predmetom medzinárodných dohôd a dohovorov vrátane Medzinárodného dohovoru o ochrane rastlín (IPPC) zo 6. decembra 1951, ktorý bol uzavretý v rámci Organizácie OSN pre výživu a poľnohospodárstvo (FAO), a jeho prepracovaného znenia, ktoré schválila organizácia FAO v novembri 1997 na svojej dvadsiatej deviatej konferencii. Únia je zmluvnou stranou IPPC.

Pozmeňujúci návrh

(5) Potreba takýchto opatrení je známa už dlhší čas. Takéto opatrenia sú predmetom medzinárodných dohôd a dohovorov vrátane Medzinárodného dohovoru o ochrane rastlín (IPPC) zo 6. decembra 1951, ktorý bol uzavretý v rámci Organizácie OSN pre výživu a poľnohospodárstvo (FAO), a jeho prepracovaného znenia, ktoré schválila organizácia FAO v novembri 1997 na svojej dvadsiatej deviatej konferencii, **ako aj Medzinárodného dohovoru o biologickej diverzite (DBD) z 29. decembra 1993**. Únia je zmluvnou stranou IPPC **aj DBD**.

Odôvodnenie

Vzhľadom na význam zdravia rastlín pre zachovanie prirodzených ekosystémov, ekosystémových služieb a biodiverzity by sa mal spomenúť Medzinárodný dohovor o biologickej diverzite. Konkrétne cudzie invázne druhy, na ktoré sa tento dohovor tiež vzťahuje, môžu mať významný hospodársky a environmentálny vplyv.

Pozmeňujúci návrh 3

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 11

Text predložený Komisiou

(11) S cieľom zabezpečiť včasný a účinný zásah v prípade výskytu karanténneho škodcu Únie by sa mala na verejnosť, profesionálnych prevádzkovateľov a členské štáty vzťahovať povinnosť oznamovania.

Pozmeňujúci návrh

(11) S cieľom zabezpečiť včasný a účinný zásah v prípade výskytu karanténneho škodcu Únie by sa mala na verejnosť, profesionálnych prevádzkovateľov a členské štáty vzťahovať povinnosť oznamovania. **Je potrebné zvyšovať informovanosť o škodcoch rastlín medzi pracovníkmi na zelených plochách, pracovníkmi miestnych orgánov, záhradníckymi centrami, pestovateľskými škôlkami, dovozcami, záhradnými architektmi, odborníkmi na dobré životné podmienky stromov, učiteľmi, výskumnými pracovníkmi, prevádzkovateľmi podnikov, pracovníkmi úradných agentúr, volenými zástupcami a**

radovými občanmi a vyškoliť ich na boj proti týmto škodcom.

Pozmeňujúci návrh 4

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 16

Text predložený Komisiou

(16) Pre včasnú a účinnú eradikáciu škodcov je nesmierne **dôležité** skoré odhalenie ich výskytu. Členské štáty by preto mali uskutočňovať prieskumy na zistenie výskytu karanténnych škodcov Únie v oblastiach, kde nebol výskyt týchto škodcov známy. Vzhľadom na počet karanténnych škodcov Únie, ako aj na čas a zdroje potrebné na vykonanie takýchto prieskumov, by členské štáty mali vypracovať viacročné prieskumné programy.

Pozmeňujúci návrh

(16) Pre včasnú a účinnú eradikáciu škodcov je nesmierne **dôležitá prevencia, ochranné opatrenia a** skoré odhalenie ich výskytu. Členské štáty by preto mali uskutočňovať prieskumy na zistenie výskytu karanténnych škodcov Únie v oblastiach, kde nebol výskyt týchto škodcov známy. Vzhľadom na počet karanténnych škodcov Únie, ako aj na čas a zdroje potrebné na vykonanie takýchto prieskumov, by členské štáty mali vypracovať viacročné prieskumné programy.

Pozmeňujúci návrh 5

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 16 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(16a) Preventívne agronomické opatrenia a integrovaná ochrana proti škodcom v súlade so smernicou 2009/128/ES by nemali zahŕňať systematickú profylaxiu pesticídmi, t. j. aplikovanie biocídov prv, než je vôbec zistený výskyt škodcu.

Odôvodnenie

To objasňuje podstatu prijateľného preventívneho agronomického opatrenia.

Pozmeňujúci návrh 6

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 17

Text predložený Komisiou

(17) Komisia by v prípade, ak má podozrenie na výskyt špecifických karanténnych škodcov Únie, alebo ak ich výskyt bol potvrdený, mala byť splnomocnená prijať opatrenia, najmä pokiaľ ide o ich eradikáciu a zamedzenie šírenia, a o zavedenie vymedzených oblastí, prieskumov, pohotovostných plánov a simulačných cvičení, ako aj plánov na eradikáciu týchto škodcov.

Pozmeňujúci návrh

(17) Komisia by v prípade, ak má podozrenie na výskyt špecifických karanténnych škodcov Únie, alebo ak ich výskyt bol potvrdený, mala byť splnomocnená prijať opatrenia, najmä pokiaľ ide o ich eradikáciu a zamedzenie šírenia, a o zavedenie vymedzených oblastí, prieskumov, pohotovostných plánov a simulačných cvičení, ako aj plánov na eradikáciu týchto škodcov.
Komisia prijímané opatrenia vopred konzultuje s členskými štátmi.

Odôvodnenie

Komisia musí o prijímaných opatreniach včas informovať členské štáty.

Pozmeňujúci návrh 7

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 19

Text predložený Komisiou

(19) Za určitých podmienok by členské štáty mali mať možnosť prijať prísnejšie opatrenia na eradikáciu škodcov, než sa vyžaduje podľa právnych predpisov Únie.

Pozmeňujúci návrh

(19) Za určitých podmienok by členské štáty mali mať možnosť prijať prísnejšie opatrenia na eradikáciu škodcov, než sa vyžaduje podľa právnych predpisov Únie, ***za predpokladu, že sú uplatňované udržateľným spôsobom.***

Pozmeňujúci návrh 8

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 28

Text predložený Komisiou

(28) Medzinárodný obchod s rastlinami na výsadbu, v prípade ktorých existujú len obmedzené fytozsanitárne skúsenosti, môže predstavovať závažné riziko usídlenia karanténnych škodcov, v súvislosti s ktorými neboli podľa tohto nariadenia

Pozmeňujúci návrh

(28) Medzinárodný obchod s rastlinami na výsadbu, v prípade ktorých existujú len obmedzené fytozsanitárne skúsenosti, môže predstavovať závažné riziko usídlenia karanténnych škodcov, v súvislosti s ktorými neboli podľa tohto nariadenia

prijaté žiadne opatrenia. S cieľom zabezpečiť rýchlu a účinnú akciu proti nedávno identifikovaným rizikám spojeným s rastlinami na výsadbu, na ktoré sa nevzťahujú požiadavky ani zákazy trvalého charakteru, ale ktoré môžu spĺňať podmienky na prijatie takýchto trvalých opatrení, Komisia by mala mať možnosť **v súlade so zásadou predbežnej opatrnosti** prijať dočasné opatrenia.

prijaté žiadne opatrenia. S cieľom zabezpečiť rýchlu a účinnú akciu proti nedávno identifikovaným rizikám spojeným s rastlinami na výsadbu, na ktoré sa nevzťahujú požiadavky ani zákazy trvalého charakteru, ale ktoré môžu spĺňať podmienky na prijatie takýchto trvalých opatrení, Komisia by mala mať možnosť prijať dočasné opatrenia.

Odôvodnenie

Vypúšťa sa ako nadbytočné.

Pozmeňujúci návrh 9

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 33 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(33a) Predaj rastlín na diaľku môže predstavovať veľké fytozsanitárne riziko v prípade napadnutia komodít nepôvodnými škodcami vrátane karanténnych škodcov. Najmä zásielky rastlín dovezených z tretích krajín a zakúpených prostredníctvom predaja na diaľku často nespĺňajú fytozsanitárne požiadavky Únie na dovoz. Na riešenie týchto nedostatkov je zásadne dôležité zvyšovanie informovanosti spotrebiteľov a obchodníkov s rastlinami a zaistenie výsledovateľnosti predaja na diaľku v rámci Únie aj s tretími krajinami.

Odôvodnenie

Je vhodné rozšíriť v tomto smere rozsah pôsobnosti, aby sa zaistilo, že sa nariadenie bude vzťahovať na všetky subjekty uskutočňujúce predaj na diaľku. Internet poskytuje maloobchodným predajcom možnosti informovať o svojom tovare omnoho širšie publikum, pričom tradične by používali poštové objednávky, poštové katalógy atď. Preto by bolo vhodné, aby sa nariadenie vzťahovalo aj na nich.

Pozmeňujúci návrh 10

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 33 b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(33b) Členské štáty by v záujme zvyšovania informovanosti mali prijať opatrenia o možných hospodárskych, environmentálnych a sociálnych vplyvoch škodcov rastlín, o hlavných zásadách prevencie a šírenia, ako aj o zodpovednosti spoločnosti ako celku pri zaistení fytozdravotného zdravia v Únii. Okrem toho by Komisia mala viesť verejne prístupný, aktualizovaný zoznam objavujúcich sa škodcov rastlín v tretích krajinách, ktorí môžu predstavovať riziko pre zdravie rastlín na území Únie.

Pozmeňujúci návrh 11

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 41

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(41) Rastlinné pasy by sa nemali vyžadovať v prípade rastlín, rastlinných produktov a iných predmetov určených pre konečných používateľov.

(41) Rastlinné pasy by sa nemali vyžadovať v prípade rastlín, rastlinných produktov a iných predmetov určených pre konečných používateľov **vrátane záhradkárov.**

Pozmeňujúci návrh 12

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 43

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(43) Rastlinné pasy by mali byť vo všeobecnosti vydávané profesionálnymi prevádzkovateľmi. Ak profesionálni prevádzkovatelia nemajú zdroje na vydávanie rastlinných pasov, mala by existovať možnosť, aby na základe ich žiadosti boli rastlinné pasy vydané príslušnými orgánmi.

(43) Rastlinné pasy by mali byť vo všeobecnosti vydávané profesionálnymi prevádzkovateľmi. Ak profesionálni prevádzkovatelia nemajú zdroje na vydávanie rastlinných pasov, mala by existovať možnosť, aby na základe ich žiadosti boli rastlinné pasy vydané príslušnými orgánmi **členských štátov.**

Odôvodnenie

Presnejšie vymedzenie príslušných orgánov.

Pozmeňujúci návrh 13

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 47

Text predložený Komisiou

(47) Niektorí prevádzkovatelia môžu vytvoriť plán riadenia fytozdravotných rizík, ktorým zabezpečia a preukážu vysokú úroveň odbornosti a znalostí o fytozdravotných rizikách, pokiaľ ide o kritické body vo svojich odborných aktivitách, a ktorým odôvodnia osobitné kontrolné dojednania s príslušnými orgánmi. ***Na úrovni Únie by sa mali prijať pravidlá týkajúce sa obsahu týchto plánov.***

Pozmeňujúci návrh

(47) Niektorí ***oprávnení*** prevádzkovatelia môžu vytvoriť plán riadenia fytozdravotných rizík, ktorým zabezpečia a preukážu vysokú úroveň odbornosti a znalostí o fytozdravotných rizikách, pokiaľ ide o kritické body vo svojich odborných aktivitách, a ktorým odôvodnia osobitné kontrolné dojednania s príslušnými orgánmi.

Odôvodnenie

Na tomto mieste by sa mala použiť rovnaká formulácia ako v článku 86, aby sa zabránilo nejednoznačnosti.

Pozmeňujúci návrh 14

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 53 a (nové)

Text predložený Komisiou

(53a) S cieľom zohľadniť technický pokrok, vedecký vývoj a zmenené okolnosti v oblasti zdravia rastlín by sa mala Komisii udeliť právomoc prijímať akty v súlade s článkom 290 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, pokiaľ ide o pravidlá, ktorými sa menia alebo dopĺňajú zoznamy karanténnych škodcov Únie, prioritných škodcov, ako aj škodcov Únie ovplyvňujúcich kvalitu a dotknutých rastlín na výsadbu.

V prípade závažného fytozdravotného rizika by sa na Komisiu mala delegovať

*právu prijímať delegované akty
v súlade s postupom pre naliehavé prípady
s cieľom zostaviť zoznam karanténnych
škodcov Únie ako prioritných škodcov.*

Pozmeňujúci návrh 15

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 74

Text predložený Komisiou

(74) Smernica Rady 69/464/EHS z 8. decembra 1969 o kontrole rakoviny zemiaka¹⁹, smernica Rady 93/85/EHS zo 4. októbra 1993 na kontrolu baktériovej krúžkovitosti zemiaka²⁰, smernica Rady 98/57/ES z 20. júla 1998 o potláčaní choroby *Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi et al.²¹ a smernica Rady 2007/33/ES z 11. júna 2007 o ochrane proti häd'atku zemiakovému a o zrušení smernice 69/465/ES²² by sa mali zrušiť, keďže v súlade s ustanoveniami tohto nariadenia by mali byť prijaté nové opatrenia týkajúce sa týchto druhov škodcov. Vzhľadom na čas a zdroje potrebné na prijatie týchto nových opatrení by sa mali uvedené akty zrušiť do **roku 2021**.

¹⁹ Ú. v. ES L 323, 24.12.1969, s. 1.

²⁰ Ú. v. ES L 259, 18.10.1993, s. 1.

²¹ Ú. v. ES L 235, 21.8.1998, s. 1.

²² Ú. v. EÚ L 156, 16.6.2007, s. 12.

Pozmeňujúci návrh

(74) Smernica Rady 69/464/EHS z 8. decembra 1969 o kontrole rakoviny zemiaka¹⁹, smernica Rady 93/85/EHS zo 4. októbra 1993 na kontrolu baktériovej krúžkovitosti zemiaka²⁰, smernica Rady 98/57/ES z 20. júla 1998 o potláčaní choroby *Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi et al.²¹ a smernica Rady 2007/33/ES z 11. júna 2007 o ochrane proti häd'atku zemiakovému a o zrušení smernice 69/465/ES²² by sa mali zrušiť, keďže v súlade s ustanoveniami tohto nariadenia by mali byť prijaté nové opatrenia týkajúce sa týchto druhov škodcov. Vzhľadom na čas a zdroje potrebné na prijatie týchto nových opatrení by sa mali uvedené akty zrušiť do **1. januára 2021**.

¹⁹ Ú. v. ES L 323, 24.12.1969, s. 1.

²⁰ Ú. v. ES L 259, 18.10.1993, s. 1.

²¹ Ú. v. ES L 235, 21.8.1998, s. 1.

²² Ú. v. EÚ L 156, 16.6.2007, s. 12.

Odôvodnenie

Spresnenie dátumu zrušenia.

Pozmeňujúci návrh 16

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 75

Text predložený Komisiou

(75) V nariadení (EÚ) č. .../2013²³ **[Úrad pre publikácie, prosím, vložte číslo a názov nariadenia, ktorým sa stanovuje hospodárenie s výdavkami týkajúcimi sa potravinového reťazca, zdravia a dobrých životných podmienok zvierat, ako aj zdravia rastlín a rastlinného rozmnožovacieho materiálu a do poznámky pod čiarou odkaz na príslušné vydanie Úradného vestníka]** sa stanovuje, že granty na opatrenia proti škodcom sa majú týkať určitých škodcov uvedených v prílohách k smernici 2000/29/ES a určitých škodcov, ktorí nie sú uvedení v týchto prílohách, ale podliehajú dočasným opatreniam Únie prijatým vo vzťahu k nim. V tomto nariadení sa stanovuje kategória prioritných škodcov. Je **vhodné**, aby na základe určitých opatrení, ktoré prijali členské štáty v súvislosti s prioritnými škodcami, boli členské štáty oprávnené získať granty Únie vrátane odškodnenia zaplateného profesionálnym prevádzkovateľom za hodnotu rastlín, rastlinných produktov a iných predmetov, ktoré podliehajú zneškodneniu podľa opatrení na eradikáciu stanovených v tomto nariadení. Nariadenie (EÚ) č. XXX/2013 by sa preto malo zmeniť.

Pozmeňujúci návrh

(75) V nariadení (EÚ) č. .../2013²³⁺ sa stanovuje, že granty na opatrenia proti škodcom sa majú týkať určitých škodcov uvedených v prílohách k smernici 2000/29/ES a určitých škodcov, ktorí nie sú uvedení v týchto prílohách, ale podliehajú dočasným opatreniam Únie prijatým vo vzťahu k nim. V tomto nariadení sa stanovuje kategória prioritných škodcov. Je **zásadné**, aby na základe určitých opatrení, ktoré prijali členské štáty **najmä** v súvislosti s prioritnými škodcami, boli členské štáty oprávnené získať granty Únie vrátane odškodnenia zaplateného profesionálnym prevádzkovateľom za hodnotu rastlín, rastlinných produktov a iných predmetov, ktoré podliehajú zneškodneniu podľa opatrení na eradikáciu stanovených v tomto nariadení, **ako aj za vykonávanie posilnených opatrení biologickej bezpečnosti, ktoré sú zásadné pre prevenciu, zistenie a kontrolu prioritných škodcov na úrovni poľnohospodárskych podnikov. Okrem toho opatrenia prijaté členskými štátmi v súlade s článkom 15 nariadenia (EÚ) č. .../2013 o ...⁺⁺ na účely včasnej eradikácie potenciálne škodlivých cudzích druhov v ranej fáze invázie by mali byť takisto oprávnené získať granty Únie. Malo by to zahŕňať aj odškodnenie zaplatené profesionálnym prevádzkovateľom za hodnotu rastlín, rastlinných produktov a iných predmetov, ktoré podliehajú zneškodneniu podľa článku 15 nariadenia (EÚ) č. .../2013 o ...⁺⁺**. Nariadenie (EÚ) č. XXX/2013⁺ by sa preto malo zmeniť.

⁺ **Ú. v.:** vložte, prosím, číslo a názov nariadenia, ktorým sa stanovuje hospodárenie s výdavkami týkajúcimi sa potravinového reťazca, zdravia a dobrých životných podmienok zvierat, ako aj zdravia rastlín a rastlinného

rozmnožovacieho materiálu a do poznámky pod čiarou odkaz na príslušné vydanie Úradného vestníka.

⁺⁺ Úrad pre publikácie, prosím, vložte číslo a názov nariadenia, ktorým sa stanovuje prevencia a riadenie uvedenia a šírenia cudzích inváznych druhov.

Odôvodnenie

Prevádzkovatelia by mali byť odškodnení za vykonávanie posilnených opatrení biologickej bezpečnosti, ktoré sú zásadné pre včasný zásah v súvislosti s prioritnými škodcami. S cieľom zosúladiť nariadenie o hospodárení s výdavkami s návrhom o cudzích invazívnych druhoch uverejneným 9. septembra 2013 by mali byť na spolufinancovanie EÚ oprávnené aj opatrenia prijaté členskými štátmi na rýchlu eradikáciu invázie cudzích druhov v ranom štádiu v súlade s článkom 15 uvedeného návrhu. To by malo zahŕňať odškodnenie prevádzkovateľov za hodnotu zneškodnených rastlín, ktorých sa týkajú takéto opatrenia na eradikáciu.

Pozmeňujúci návrh 17

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 75 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(75a) Spoločná poľnohospodárska politika (SPP) zahŕňa ustanovenia, ktoré spájajú poskytovanie finančných prostriedkov/podpory Únie poľnohospodárom s dodržiavaním osobitných noriem v oblasti životného prostredia, verejného zdravia, zdravia zvierat a rastlín a dobrých životných podmienok zvierat.

Pozmeňujúci návrh 18

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 78 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(78a) Podľa zásady inteligentnej regulácie sa toto nariadenie zosúladiť s nariadením .../2014⁺, aby sa zaručilo úplné a dôkladné uplatňovanie právnych predpisov o zdraví rastlín.

⁺ Ú. v. : vložte, prosím, číslo a názov nariadenia, ktorým sa stanovuje prevencia a riadenie uvedenia a šírenia cudzích invázných druhov.

Pozmeňujúci návrh 19

Návrh nariadenia

Článok 1 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. V tomto nariadení sa stanovujú pravidlá **na určenie** fytozsanitárnych rizík, ktoré predstavuje každý druh, kmeň alebo biotyp patogénnych činiteľov, zvieratá alebo parazitické rastliny škodlivé pre rastliny alebo rastlinné produkty (ďalej len „škodcovia“), a **opatrenia na zníženie týchto rizík na prijateľnú úroveň**.

Pozmeňujúci návrh

1. V tomto nariadení sa stanovujú pravidlá **týkajúce sa fytozsanitárnych kontrol a iných úradných opatrení orgánov členských štátov na účel vymedzenia** fytozsanitárnych rizík, ktoré predstavuje každý druh, kmeň alebo biotyp patogénnych činiteľov, zvieratá alebo parazitické rastliny škodlivé pre rastliny alebo rastlinné produkty (ďalej len „škodcovia“) **vrátane cudzích invázných rastlinných druhov, ktoré sú škodlivé pre rastliny, a fytozsanitárnych opatrení potrebných na zabránenie zavlečeniu škodcov z ostatných členských štátov alebo tretích krajín**.

Odôvodnenie

Niektoré cudzie invázne rastlinné druhy majú výrazný vplyv na zdravie rastlín, a preto by sa s nimi malo zaobchádzať ako s karanténnymi škodcami, najmä pokiaľ ide o zákaz ich zavlečenia do EÚ a premiestňovania v rámci EÚ. Cudzie invázne rastlinné druhy, ktoré sú škodlivé pre rastliny a považujú sa za neparazitické, sú zahrnuté do definície škodcu uvedenej v Medzinárodnom dohovore o ochrane rastlín (IPPC), konkrétne: „akýkoľvek druh, kmeň alebo biotyp rastliny, živočích alebo patogénneho činiteľa, ktorý je škodlivý pre rastliny alebo rastlinné produkty“.

Pozmeňujúci návrh 20

Návrh nariadenia

Článok 2 – odsek 1 – bod 3

Text predložený Komisiou

(3) „Rastliny na výsadbu“ **znamenajú**

Pozmeňujúci návrh

(3) „Rastliny na výsadbu“:

rastliny, ktoré *sú určené na vypestovanie celých rastlín, z ktorých možno vypestovať celé rastliny a ktoré sú určené na to, aby boli zasadené, alebo presadené alebo aby zostali zasadené.*

— rastliny, ktoré *už sú zasadené a je určené, že zostanú nad'alej zasadené alebo sa presadia po ich uvedení,* alebo

— *rastliny, ktoré nie sú zasadené v čase uvedenia, ale je určené, že sa zasadia po ich uvedení;*

Odôvodnenie

Definícia uvedená v smernici 2000/29/ES by sa mala zachovať, pretože umožňuje odlišenie medzi konečnými rastlinami a medziproduktmi a odkazuje na ich uvedenie.

Pozmeňujúci návrh 21

Návrh nariadenia

Článok 2 – odsek 1 – bod 7 – písmeno e a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(ea) šľachtenie odrôd;

Pozmeňujúci návrh 22

Návrh nariadenia

Článok 2 – odsek 1 – bod 7 – písmeno e b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(eb) rozmnožovanie;

Pozmeňujúci návrh 23

Návrh nariadenia

Článok 2 – odsek 1 – bod 7 – písmeno e c (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(ec) zachovávanie;

Pozmeňujúci návrh 24

Návrh nariadenia

Článok 2 – odsek 1 – bod 7 – písmeno e d (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(ed) poskytovanie služieb;

Pozmeňujúci návrh 25

Návrh nariadenia

Článok 2 – odsek 1 – bod 7 – písmeno e e (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(ee) uchovávanie vrátane skladovania;

Pozmeňujúci návrh 26

Návrh nariadenia

Článok 2 – odsek 1 – bod 10 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(10a) „prevádzkovateľ“ je prevádzkovateľ v zmysle článku 2 ods. 26 nariadenia (EÚ) č. XXX/XXXX⁺;

⁺ Ú. v. EÚ: prosím, vložte číslo nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o úradných kontrolách a iných úradných činnostiach vykonávaných na zabezpečenie uplatňovania potravinového a krmivového práva a pravidiel pre zdravie zvierat a dobré životné podmienky zvierat, pre zdravie rastlín a rastlinný rozmnožovací materiál a pre prípravky na ochranu rastlín a o zmene nariadení (ES) č. 999/2001, 1829/2003, 1831/2003, 1/2005, 396/2005, 834/2007, 1099/2009, 1069/2009, 1107/2009, nariadení (EÚ) č. 1151/2012, [...]/2013 a smerníc 98/58/ES, 1999/74/ES, 2007/43/ES, 2008/119/ES, 2008/120/ES a 2009/128/ES (nariadenie o úradných kontrolách).

Pozmeňujúci návrh 27

Návrh nariadenia

Článok 2 – odsek 1 – bod 10 b (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(10b) „fytosanitárna kontrola“ znamená úradnú kontrolu:

(a) rastlín alebo tovaru;

(b) opatrení patriacich do rozsahu pôsobnosti pravidiel uvedených v článku 1 ods. 1, ako aj zariadení a dopravných prostriedkov, ktoré sa využívajú na tieto účely;

(c) území a oblastí, na ktorých sa tieto opatrenia vykonávajú.

Pozmeňujúci návrh 28

Návrh nariadenia

Článok 2 – odsek 1 – bod 10 c (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(10c) „fytosanitárne opatrenie“ znamená všetky opatrenia, ktorých cieľom je odstrániť riziká spojené so škodcami alebo zabrániť zavlečeniu škodcov na územie Únie z ostatných členských štátov alebo tretích krajín.

Pozmeňujúci návrh 29

Návrh nariadenia

Článok 2 – odsek 1 – bod 10 d (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(10d) „karanténne jednotky“ znamenajú oblasti určené príslušnými orgánmi, v ktorých sa rastliny z tretích krajín uskladnia na dostatočne dlhý čas, až kým sa neusúdi, že riziko zavlečenia škodcov z tretích krajín nehrozí.

Pozmeňujúci návrh 30

Návrh nariadenia

Článok 5 – odsek 2 – pododsek 1

Text predložený Komisiou

Komisia prostredníctvom vykonávacieho aktu stanoví zoznam škodcov, ktorý spĺňa podmienky uvedené v článku 3 písm. b), c) a d), pokiaľ ide o územie Únie, **a** ktorý sa ďalej uvádza ako „zoznam karanténnych škodcov Únie“.

Pozmeňujúci návrh

V prílohe Ia je stanovený zoznam škodcov, ktorí spĺňajú podmienky uvedené v článku 3 písm. b), c) a d), pokiaľ ide o územie Únie, ktorý sa ďalej uvádza ako „zoznam karanténnych škodcov Únie“.

Odôvodnenie

Zoznam karanténnych škodcov Únie by sa mal zahrnúť do základného aktu. Keďže je to potrebné pre nové nariadenie, navrhuje sa, aby sa k nemu zoznam pripojil.

Pozmeňujúci návrh 31

Návrh nariadenia

Článok 5 – odsek 2 – pododsek 2

Text predložený Komisiou

Tento zoznam zahŕňa aj škodcov, ktorí sú uvedení v časti A prílohy I k smernici 2000/29/ES a v oddiele I časti A prílohy II k uvedenej smernici.

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 32

Návrh nariadenia

Článok 5 – odsek 2 – pododsek 5

Text predložený Komisiou

Tento vykonávací akt sa prijme v súlade s konzultačným postupom uvedeným v článku 99 ods. 2.

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 33

Návrh nariadenia

Článok 5 – odsek 3 – pododsek 1

Text predložený Komisiou

Komisia **zmení vykonávací akt, na ktorý sa odkazuje** v odseku 2, ak posúdenie preukáže, že škodca, ktorý nie je uvedený v **danom právnom akte**, spĺňa podmienky uvedené v článku 3 písm. b), c) a d), pokiaľ ide o územie Únie, alebo že škodca, ktorý je uvedený v **danom akte**, už nespĺňa jednu alebo viaceré z týchto podmienok. V prvom prípade Komisia zapíše uvedeného škodcu do zoznamu, na ktorý sa odkazuje v odseku 2, a v druhom prípade uvedeného škodcu vymaže zo zoznamu.

Pozmeňujúci návrh

Komisia **je splnomocnená v súlade s článkom 98 prijímať delegované akty týkajúce sa zmeny zoznamu uvedeného** v odseku 2, ak posúdenie preukáže, že škodca, ktorý nie je uvedený v **tomto zozname**, spĺňa podmienky uvedené v článku 3 písm. b), c) a d), pokiaľ ide o územie Únie, alebo že škodca, ktorý je uvedený v **tomto zozname**, už nespĺňa jednu alebo viaceré z týchto podmienok. V prvom prípade Komisia zapíše uvedeného škodcu do zoznamu, na ktorý sa odkazuje v odseku 2, a v druhom prípade uvedeného škodcu vymaže zo zoznamu.

Pozmeňujúci návrh 34

Návrh nariadenia

Článok 5 – odsek 3 – pododsek 3

Text predložený Komisiou

Vykonávacie akty, ktorými sa mení vykonávací akt uvedený v odseku 2, sa prijímú v súlade s postupom preskúmania stanoveným v článku 99 ods. 3. Rovnaký postup sa uplatní aj pri zrušení alebo nahradení vykonávacieho aktu, na ktorý sa odkazuje v odseku 2.

Pozmeňujúci návrh

Komisia je splnomocnená v súlade s článkom 98 prijímať delegované akty týkajúce sa zrušenia alebo nahradenia zoznamu, na ktorý sa odkazuje v odseku 2.

Pozmeňujúci návrh 35

Návrh nariadenia

Článok 5 – odsek 4 – pododsek 1

Text predložený Komisiou

Komisia **zmení vykonávací akt uvedený v odseku 2 prostredníctvom zmeny vedeckého názvu škodcu**, ak je takáto zmena oprávnená na základe najnovších vedeckých poznatkov.

Pozmeňujúci návrh

Komisia je splnomocnená v súlade s článkom 98 prijímať delegované akty týkajúce sa zmeny vedeckého názvu škodcu zahrnutého do zoznamu uvedeného v odseku 2, ak je takáto zmena oprávnená na základe najnovších vedeckých poznatkov.

Pozmeňujúci návrh 36

Návrh nariadenia

Článok 5 – odsek 4 – pododsek 2

Text predložený Komisiou

Tieto vykonávacie akty sa prijímú v súlade s konzultačným postupom uvedeným v článku 99 ods. 2.

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 37

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 2 – pododsek 1

Text predložený Komisiou

Komisia *prostredníctvom vykonávacieho aktu vytvorí a mení* zoznam prioritných škodcov (ďalej len: „zoznam prioritných škodcov“).

Pozmeňujúci návrh

Komisia *je splnomocnená v súlade s článkom 98 prijímať delegované akty meniace zoznam prioritných škodcov uvedený v prílohe Ib* (ďalej len: „zoznam prioritných škodcov“).

Odôvodnenie

Zoznam prioritných škodcov Únie by sa mal zahrnúť do základného aktu. Keďže je to potrebné pre nové nariadenie, navrhuje sa, aby sa k nemu zoznam pripojil.

Pozmeňujúci návrh 38

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 2 – pododsek 2

Text predložený Komisiou

Keď výsledky posúdenia ukazujú, že karanténny škodca Únie spĺňa podmienky uvedené v odseku 1, alebo už nespĺňa jednu alebo viaceré z týchto podmienok, Komisia *zmení vykonávací akt* uvedený v prvom pododseku tým, že takéhoto škodcu pridá do zoznamu alebo ho zo zoznamu odstráni.

Pozmeňujúci návrh

Keď výsledky posúdenia ukazujú, že karanténny škodca Únie spĺňa podmienky uvedené v odseku 1, alebo už nespĺňa jednu alebo viaceré z týchto podmienok, Komisia *je splnomocnená v súlade s článkom 98 prijímať delegované akty meniace zoznam* uvedený v prvom pododseku tým, že takéhoto škodcu pridá do zoznamu alebo ho zo zoznamu odstráni.

Odôvodnenie

Zoznam by sa nemal meniť prostredníctvom vykonávacích aktov.

Pozmeňujúci návrh 39

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 2 – pododsek 3

Text predložený Komisiou

Komisia sprístupní toto posúdenie členským štátom.

Pozmeňujúci návrh

Komisia **bezodkladne** sprístupní toto posúdenie členským štátom.

Odôvodnenie

Stanovenie povinnosti Komisie konať rýchlo.

Pozmeňujúci návrh 40

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 2 – pododsek 4

Text predložený Komisiou

Počet prioritných škodcov neprevýši 10 % počtu karanténnych škodcov Únie uvedených v zozname podľa článku 5 ods. 2 a 3. Ak počet prioritných škodcov prevýši 10 % počtu karanténnych škodcov Únie uvedených v zozname podľa článku 5 ods. 2 a 3, Komisia zmení vykonávací akt uvedený v prvom pododseku prostredníctvom náležitej úpravy počtu škodcov v tomto zozname podľa ich možného hospodárskeho, environmentálneho alebo sociálneho vplyvu, ako sa uvádza v odseku 2 prílohy II.

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

Odôvodnenie

Nemal by byť stanovený ľubovoľný limit počtu škodcov, ktorých možno označiť za prioritných škodcov. Mohlo by to prípadne viesť k tomu, že sa niektorí nebezpeční škodcovia nezahrnú do zoznamu. Takisto by to mohlo mať za následok skutočnosť, že sa do zoznamu zahrnú menej nebezpeční škodcovia, aby sa dosiahla hodnota 10 %. Každý škodca by sa mal posudzovať podľa závažnosti hrozby, ktorú predstavuje, a nie podľa umelých cieľov.

Pozmeňujúci návrh 41

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 2 – pododsek 5

Text predložený Komisiou

Tieto vykonávacie akty sa prijímajú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 99 ods. 3.

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 42

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 2 – pododsek 6

Text predložený Komisiou

Zo závažných a naliehavých dôvodov, ktoré sa týkajú vážneho fytozsanitárneho rizika, Komisia okamžite prijme uplatniteľné vykonávacie akty v súlade s postupom uvedeným v článku 99 ods. 4, pričom do zoznamu zapíše karanténnych škodcov Únie ako prioritných škodcov.

Pozmeňujúci návrh

Ak sa to v prípade vážneho fytozsanitárneho rizika vyžaduje z vážnych a naliehavých dôvodov, na delegované akty prijaté podľa tohto článku sa uplatňuje postup stanovený v článku 98a.

Pozmeňujúci návrh 43

Návrh nariadenia

Článok 7 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 98, ktorým sa mení oddiel 1 prílohy II týkajúci sa kritérií na identifikovanie škodcov, ktorí spĺňajú podmienky karanténneho škodcu, pokiaľ ide o jeho identitu, výskyt, jeho schopnosť vniknutia, usídlenia a šírenia, ako aj jeho možný hospodársky, sociálny a environmentálny vplyv, pričom sa berie do úvahy rozvoj technických a vedeckých poznatkov.

Pozmeňujúci návrh

1. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 98, ktorým sa mení oddiel 1 prílohy II týkajúci sa kritérií na identifikovanie škodcov, ktorí spĺňajú podmienky karanténneho škodcu, pokiaľ ide o jeho identitu, výskyt, jeho schopnosť vniknutia, usídlenia a šírenia, ako aj jeho možný hospodársky, sociálny a environmentálny vplyv, pričom sa berie do úvahy rozvoj technických a vedeckých poznatkov **a medzinárodných noriem.**

Odôvodnenie

Je nutné vziať do úvahy vývoj medzinárodných noriem.

Pozmeňujúci návrh 44

Návrh nariadenia Článok 9 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Každá osoba, ktorá zistí výskyt karanténneho škodcu Únie alebo má odôvodnené podozrenie na výskyt takéhoto škodcu, do desiatich kalendárnych dní písomne **oznámi túto skutočnosť** príslušnému orgánu.

Pozmeňujúci návrh

1. Každá osoba, ktorá zistí výskyt karanténneho škodcu Únie alebo má odôvodnené podozrenie na výskyt takéhoto škodcu, **túto skutočnosť bezodkladne oznámi príslušnému orgánu** a do desiatich kalendárnych dní **písomne potvrdí oznámenie** príslušnému orgánu.

Odôvodnenie

Lehota desiatich dní na písomné potvrdenie má predĺžiť čas, ktorý je potrebný na zvládnutie prieniku škodcov, a požiadavkou bezodkladne oznámiť danú skutočnosť príslušnému orgánu sa zvýši naliehavosť poskytnutia informácií.

Pozmeňujúci návrh 45

Návrh nariadenia Článok 13 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Členské štáty zabezpečia, aby informácie o možných hospodárskych, environmentálnych a sociálnych vplyvoch škodcov rastlín, o hlavných zásadách prevencie a šírenia, ako aj o zodpovednosti spoločnosti ako celku pri zaistení fytozdravotného zdravia v EÚ boli prístupné verejnosti.

Komisia vytvorí a aktualizuje verejne prístupný zoznam objavujúcich sa škodcov rastlín v tretích krajinách, ktorí môžu predstavovať riziko pre zdravie rastlín na území Únie.

Pozmeňujúci návrh 46

Návrh nariadenia

Článok 14 – odsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2a. V prípade bezprostredného nebezpečenstva podľa odsekov 1 a 2 členské štáty a profesionálni prevádzkovatelia prijímú všetky potrebné opatrenia primerané príslušným rizikám, aby zabránili zavlečeniu takýchto škodcov na územie Únie.

Odôvodnenie

V prípade bezprostredného nebezpečenstva zavlečenia karanténneho škodcu Únie na územie Únie by členské štáty a prevádzkovatelia mali primerane príslušným rizikám a pri súčasnom informovaní Komisie, ďalších členských štátov a príslušného orgánu prijať okamžité kroky na zabránenie tomuto zavlečeniu.

Pozmeňujúci návrh 47

Návrh nariadenia

Článok 16 – odsek 1

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1. Ak sa výskyt karanténneho škodcu Únie úradne potvrdí, príslušný orgán bezodkladne prijme všetky potrebné opatrenia na odstránenie tohto škodcu v danej oblasti **a** zabránenie jeho šírenia z tejto oblasti (**d'alej len „eradikácia“**). Tieto opatrenia sa prijímú v súlade s prílohou IV o opatreniach a zásadách na riadenie rizík spojených so škodcami.

1. Ak sa výskyt karanténneho škodcu Únie úradne potvrdí, príslušný orgán bezodkladne prijme všetky potrebné opatrenia na, **ak je to možné**, odstránenie tohto škodcu v danej oblasti (**d'alej len „eradikácia“**) **alebo, ak eradikácia nie je možná**, na zabránenie jeho šírenia z tejto oblasti (**d'alej len „zamedzenie šírenia“**). Tieto opatrenia sa prijímú v súlade s prílohou IV o opatreniach a zásadách na riadenie rizík spojených so škodcami.

Odôvodnenie

Cieľom návrhu je, aby bolo uplatňovanie opatrení na eradikáciu v budúcnosti automaticky povinné, a to pre prenik nových aj existujúcich škodcov. V prípade predchádzajúcich prienikov karanténnych škodcov, ktorí v súčasnosti podliehajú opatreniam na zamedzenie šírenia v niektorých oblastiach, však nie je možné vrátiť sa k opatreniam na eradikáciu. Navyše aj v prípade prieniku nových škodcov nie je eradikácia vždy možná. Okrem toho sa v článku 27 ods. 2 návrhu nariadenia ustanovuje, že krok od eradikácie k opatreniam na zamedzenie šírenia sa môže prijať len na základe vykonávacieho aktu.

Pozmeňujúci návrh 48

Návrh nariadenia

Článok 16 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1a. Ak členské štáty podľa článku 19 ods. 1 písm. ca) nariadenia (EÚ) č. [...]/2013⁺ poskytujú profesionálnym prevádzkovateľom odškodnenie za hodnotu rastlín, rastlinných produktov alebo iných predmetov zničených v rámci opatrení uvedených v odseku 1 a uplatňovaných v cezhraničnej oblasti, zaistia koordináciu primeraného odškodňovania medzi dotknutými členskými štátmi, aby sa všade tam, kde je to možné, zabránilo neprimeranej deformácii trhu.

⁺ Ú. v.: vložte, prosím, číslo a odkaz na nariadenie, ktorým sa stanovuje hospodárenie s výdavkami týkajúcimi sa potravinového reťazca, zdravia a dobrých životných podmienok zvierat, ako aj zdravia rastlín a rastlinného rozmnožovacieho materiálu.

Pozmeňujúci návrh 49

Návrh nariadenia

Článok 18 – odsek 1 – pododsek 1

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Príslušné orgány ***každoročne*** vykonávajú prieskum každej vymedzenej oblasti, pokiaľ ide o vývoj výskytu konkrétneho škodcu.

Príslušné orgány ***podľa rizika a s primeranou frekvenciou*** vykonávajú prieskum každej vymedzenej oblasti, pokiaľ ide o vývoj výskytu konkrétneho škodcu.

Odôvodnenie

Je potrebný rýchly, pružný a z rizika vychádzajúci prístup, aby sa takéto reštriktívne opatrenia odstránili po tom, ako príslušné orgány potvrdia odstránenie škodcu. Malo by sa zabrániť neodôvodneným zdržaniam pri rušení vymedzených oblastí.

Pozmeňujúci návrh 50

Návrh nariadenia

Článok 18 – odsek 2

Text predložený Komisiou

2. Ak na základe **výročného** prieskumu zistí príslušný orgán výskyt konkrétneho škodcu v nárazníkovej zóne, uvedený členský štát okamžite oznámi túto skutočnosť Komisii a ostatným členským štátom, pričom osobitne uvedie, že výskyt škodcu sa zistil v nárazníkovej zóne.

Pozmeňujúci návrh

2. Ak na základe prieskumu zistí príslušný orgán výskyt konkrétneho škodcu v nárazníkovej zóne, uvedený členský štát okamžite oznámi túto skutočnosť Komisii a ostatným členským štátom, pričom osobitne uvedie, že výskyt škodcu sa zistil v nárazníkovej zóne.

Odôvodnenie

Je potrebný rýchly, pružný a z rizika vychádzajúci prístup ustanovený v článku 18 ods. 1, aby sa takéto reštriktívne opatrenia odstránili po tom, ako príslušné orgány potvrdia odstránenie škodcu. Malo by sa zabrániť neodôvodneným zdržaniam pri rušení vymedzených oblastí.

Pozmeňujúci návrh 51

Návrh nariadenia

Článok 18 – odsek 4

Text predložený Komisiou

4. Príslušné orgány môžu rozhodnúť o zrušení vymedzenej oblasti a ukončiť príslušné opatrenia na eradikáciu za predpokladu, že sa počas prieskumov uvedených v odseku 1 nezistil výskyt konkrétneho škodcu v tejto vymedzenej oblasti počas dostatočne dlhého **obdobia**.

Pozmeňujúci návrh

4. Príslušné orgány môžu rozhodnúť o zrušení vymedzenej oblasti a ukončiť príslušné opatrenia na eradikáciu za predpokladu, že sa počas prieskumov uvedených v odseku 1 nezistil výskyt konkrétneho škodcu v tejto vymedzenej oblasti počas **obdobia** dostatočne dlhého **na overenie stavu bez výskytu škodcu**.

Odôvodnenie

Pôvodné znenie ponecháva príliš veľký priestor na rôzne interpretácie.

Pozmeňujúci návrh 52

Návrh nariadenia

Článok 20 – odsek 1

Text predložený Komisiou

Komisia je splnomocnená prijímať

Pozmeňujúci návrh

Komisia je splnomocnená prijímať

delegované akty v súlade s článkom 98, ktorými sa mení oddiel 1 prílohy IV o opatreniach na riadenie rizík spojených s karanténnymi škodcami, pokiaľ ide o opatrenia zamerané na prevenciu a zlikvidovanie napadnutia v pestovaných a voľne rastúcich rastlinách, opatrenia zamerané na zásielky rastlín, rastlinných produktov a iných predmetov, opatrenia zamerané na iné prienikové cesty karanténnych škodcov, a ktorými sa mení oddiel 2 uvedenej prílohy o zásadách riadenia rizík spojených so škodcami, pokiaľ ide o zásady riadenia rizík spojených so škodcami, berúc do úvahy rozvoj technických a vedeckých poznatkov.

delegované akty v súlade s článkom 98, ktorými sa mení oddiel 1 prílohy IV o opatreniach na riadenie rizík spojených s karanténnymi škodcami, pokiaľ ide o opatrenia zamerané na prevenciu a zlikvidovanie napadnutia v pestovaných a voľne rastúcich rastlinách, opatrenia zamerané na zásielky rastlín, rastlinných produktov a iných predmetov, opatrenia zamerané na iné prienikové cesty karanténnych škodcov, a ktorými sa mení oddiel 2 uvedenej prílohy o zásadách riadenia rizík spojených so škodcami, pokiaľ ide o zásady riadenia rizík spojených so škodcami, berúc do úvahy rozvoj technických a vedeckých poznatkov, **ako aj medzinárodné normy pre fytošnitárne opatrenia dohodnuté v rámci Medzinárodného dohovoru o ochrane rastlín (IPPC).**

Odôvodnenie

EÚ je jedným zo signatárov IPPC, a preto musí dodržiavať jeho normy týkajúce sa zosúladenia v oblasti zdravia rastlín.

Pozmeňujúci návrh 53

Návrh nariadenia

Článok 21 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Členské štáty vykonávajú v určitých časových obdobiach prieskumy, v ktorých kontrolujú výskyt každého karanténneho škodcu Únie, ako aj prejavy alebo symptómy výskytu škodcov, ktorí dočasne spĺňajú podmienky karanténneho škodcu Únie, podľa oddielu 3 prílohy II, vo všetkých oblastiach, v ktorých výskyt takéhoto škodcu nebol známy.

Pozmeňujúci návrh

1. Členské štáty vykonávajú v určitých časových obdobiach **podľa zjavných rizík** prieskumy, v ktorých kontrolujú výskyt každého karanténneho škodcu Únie, ako aj prejavy alebo symptómy výskytu škodcov, ktorí dočasne spĺňajú podmienky karanténneho škodcu Únie, podľa oddielu 3 prílohy II, vo všetkých oblastiach, v ktorých výskyt takéhoto škodcu nebol známy.

Odôvodnenie

Je potrebné, aby členské štáty zamerali svoje zdroje na prieskumy najprv na najdôležitejších škodcov.

Pozmeňujúci návrh 54

Návrh nariadenia

Článok 22 – odsek 3

Text predložený Komisiou

3. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty **v súlade s článkom 98**, ktorými **sa zmenia alebo doplnia** prvky, ktoré majú byť súčasťou viacročných prieskumných programov, ako sa stanovuje v odseku 1.

Pozmeňujúci návrh

3. Komisia je splnomocnená **v súlade s článkom 98** prijímať delegované akty, ktorými **žiada členské štáty, aby zmenili alebo doplnili** prvky, ktoré majú byť súčasťou viacročných prieskumných programov, ako sa stanovuje v odseku 1.

Odôvodnenie

Kedže viacročné prieskumné programy vypracúvajú členské štáty, samotná Komisia nemôže tieto programy zmeniť alebo doplniť.

Pozmeňujúci návrh 55

Návrh nariadenia

Článok 24 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Každý členský štát vypracuje a bude aktualizovať v prípade každého prioritného škodcu, ktorý dokáže vniknúť na jeho územie a usídlit' sa na ňom alebo v jeho časti, samostatný plán s informáciami týkajúcimi sa rozhodovacích procesov, postupov a protokolov, ktoré sa majú dodržiavať, ako aj zdrojov, ktoré budú k dispozícii v prípade potvrdeného výskytu konkrétneho škodcu alebo podozrenia na jeho výskyt, ďalej len „pohotovostný plán“.

Pozmeňujúci návrh

1. Každý členský štát vypracuje a bude aktualizovať v prípade každého prioritného škodcu, ktorý dokáže vniknúť na jeho územie a usídlit' sa na ňom alebo v jeho časti, samostatný plán s informáciami týkajúcimi sa rozhodovacích procesov, postupov a protokolov, ktoré sa majú dodržiavať, ako aj zdrojov, ktoré budú k dispozícii v prípade potvrdeného výskytu konkrétneho škodcu alebo podozrenia na jeho výskyt, ďalej len „pohotovostný plán“. **Členské štáty v ranej fáze zapoja všetky zainteresované strany do procesu vypracúvania a aktualizovania pohotovostného plánu.**

Pozmeňujúci návrh 56

Návrh nariadenia

Článok 24 – odsek 4

Text predložený Komisiou

4. Na požiadanie oznámia členské štáty svoje pohotovostné plány Komisii a ostatným členským štátom.

Pozmeňujúci návrh

4. Na požiadanie oznámia členské štáty svoje pohotovostné plány Komisii a ostatným členským štátom **a informujú všetkých príslušných prevádzkovateľov**.

Pozmeňujúci návrh 57

Návrh nariadenia

Článok 25 – odsek 1 – pododsek 2

Text predložený Komisiou

Tieto cvičenia sa uskutočňujú v primeranom časovom období vzhľadom na všetkých konkrétnych prioritných škodcov.

Pozmeňujúci návrh

Tieto cvičenia sa uskutočňujú v primeranom časovom období **a so zapojením zainteresovaných strán** vzhľadom na všetkých konkrétnych prioritných škodcov.

Pozmeňujúci návrh 58

Návrh nariadenia

Článok 25 – odsek 2 – pododsek 1

Text predložený Komisiou

Pokiaľ ide o prioritných škodcov, ktorých výskyt v jednom členskom štáte by mohol mať vplyv na susedné členské štáty, simulačné cvičenia sa **vykonávajú** spolu s uvedenými členskými štátmi na základe ich príslušných pohotovostných plánov.

Pozmeňujúci návrh

Pokiaľ ide o prioritných škodcov, ktorých výskyt v jednom členskom štáte by mohol mať vplyv na susedné členské štáty, simulačné cvičenia sa **môžu vykonávať** spolu s uvedenými členskými štátmi na základe ich príslušných pohotovostných plánov.

Odôvodnenie

Podľa zásady subsidiarity by sa táto otázka mala ponechať na úsudku každého členského štátu.

Pozmeňujúci návrh 59

Návrh nariadenia

Článok 25 – odsek 4

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

4. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 98, v ktorých stanoví:

vypúšťa sa

(a) frekvenciu, obsah a formát simulačných cvičení;

(b) simulačné cvičenia, ktoré pokrývajú viac než jedného prioritného škodcu;

(c) spoluprácu medzi členskými štátmi, ako aj spoluprácu medzi členskými štátmi a tretími krajinami;

(d) obsah správ o simulačných cvičeniach stanovených v odseku 3.

Odôvodnenie

Vypúšťa sa ako nadbytočné. Postačuje dohoda Komisie so stálym výborom.

Pozmeňujúci návrh 60

Návrh nariadenia

Článok 26 – odsek 1 – pododsek 1

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Ak sa úradne potvrdí výskyt **prioritného škodcu** na území členského štátu podľa článku 11 ods. 1 písm. a), príslušný orgán bezodkladne prijme plán, v ktorom zavedie opatrenia na eradikáciu konkrétneho škodcu, ako sa stanovuje v článkoch 16, 17 a 18, ako aj časový harmonogram na vykonanie týchto opatrení. Tento plán sa nazýva „plán na eradikáciu“.

Ak sa úradne potvrdí výskyt **jedného alebo viacerých prioritných škodcov** na území členského štátu podľa článku 11 ods. 1 písm. a), príslušný orgán **po konzultácii s dotknutými prevádzkovateľmi** bezodkladne prijme plán, v ktorom zavedie opatrenia na eradikáciu konkrétneho škodcu **škodcov**, ako sa stanovuje v článkoch 16, 17 a 18, ako aj časový harmonogram na vykonanie týchto opatrení. Tento plán sa nazýva „plán na eradikáciu“.

Pozmeňujúci návrh 61

Návrh nariadenia

Článok 27 – odsek 1 – pododsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

Komisia **môže prostredníctvom vykonávacích aktov** zaviesť opatrenia proti špecifickým karanténnym škodcom Únie. Prostredníctvom týchto opatrení sa vykonáva, osobitne pre každého konkrétneho škodcu, jedno alebo viaceré z týchto ustanovení:

Pozmeňujúci návrh

Komisia **je splnomocnená v súlade s článkom 98 prijímať delegované akty s cieľom** zaviesť opatrenia proti špecifickým karanténnym škodcom Únie. Prostredníctvom týchto opatrení sa vykonáva, osobitne pre každého konkrétneho škodcu, jedno alebo viaceré z týchto ustanovení:

Pozmeňujúci návrh 62

Návrh nariadenia

Článok 27 – odsek 1 – pododsek 2

Text predložený Komisiou

Tieto vykonávacie akty sa prijímajú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 99 ods. 3.

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 63

Návrh nariadenia

Článok 27 – odsek 2

Text predložený Komisiou

2. Ak v súvislosti s vymedzenou oblasťou Komisia dospeje na základe prieskumov uvedených v článku 18 alebo na základe iných dôkazov k záveru, že eradikácia konkrétnych karanténnych škodcov Únie nie je možná, Komisia **môže prijať vykonávacie akty, ako sa uvádza v odseku 1**, v ktorých stanoví opatrenia na jediný účel, a to prevenciu šírenia týchto škodcov z príslušných oblastí. Táto prevencia sa ďalej uvádza ako „zamedzenie šírenia“.

Pozmeňujúci návrh

2. Ak v súvislosti s vymedzenou oblasťou Komisia dospeje na základe prieskumov uvedených v článku 18 alebo na základe iných dôkazov k záveru, že eradikácia konkrétnych karanténnych škodcov Únie nie je možná, Komisia **je splnomocnená v súlade s článkom 98 prijímať delegované akty**, v ktorých stanoví opatrenia na jediný účel, a to prevenciu šírenia týchto škodcov z príslušných oblastí. Táto prevencia sa ďalej uvádza ako „zamedzenie šírenia“.

Pozmeňujúci návrh 64

Návrh nariadenia

Článok 27 – odsek 3

Text predložený Komisiou

3. Ak Komisia dospeje k záveru, že v záujme ochrany časti územia Únie, kde sa konkrétny karanténny škodca Únie nevyskytuje, sú potrebné prevenčné opatrenia na miestach mimo vymedzených oblastí, Komisia ***môže prijať vykonávacie akty, ako je uvedené v odseku 1, a tým zaviesť*** takéto opatrenia.

Pozmeňujúci návrh

3. Ak Komisia dospeje k záveru, že v záujme ochrany časti územia Únie, kde sa konkrétny karanténny škodca Únie nevyskytuje, sú potrebné prevenčné opatrenia na miestach mimo vymedzených oblastí, Komisia ***je splnomocnená v súlade s článkom 98 prijímať delegované akty, v ktorých stanoví*** takéto opatrenia.

Pozmeňujúci návrh 65

Návrh nariadenia

Článok 27 – odsek 5

Text predložený Komisiou

5. Prostredníctvom ***vykonávacích*** aktov uvedených v odseku 1 možno zabezpečiť, aby boli opatrenia, uvedené v odseku 1 písm. a) až j), prijaté členskými štátmi zrušené alebo zmenené. Kým Komisia neprijme opatrenie, členský štát si môže ponechať opatrenia, ktoré má zavedené.

Pozmeňujúci návrh

5. Prostredníctvom ***delegovaných*** aktov uvedených v odseku 1 možno zabezpečiť, aby boli opatrenia, uvedené v odseku 1 písm. a) až j), prijaté členskými štátmi zrušené alebo zmenené. Kým Komisia neprijme opatrenie, členský štát si môže ponechať opatrenia, ktoré má zavedené.

Pozmeňujúci návrh 66

Návrh nariadenia

Článok 27 – odsek 6

Text predložený Komisiou

6. ***Zo závažných a naliehavých dôvodov s cieľom reagovať na vážne fytošnitárne riziko Komisia okamžite prijme uplatniteľné vykonávacie akty v súlade s postupom, na ktorý sa odkazuje v článku 99 ods. 4.***

Pozmeňujúci návrh

6. ***Ak sa to v prípade vážneho fytošnitárneho rizika vyžaduje z vážnych a naliehavých dôvodov, na delegované akty prijaté podľa tohto článku sa uplatňuje postup stanovený v článku 98 písm. a).***

Pozmeňujúci návrh 67

Návrh nariadenia

Článok 30

Text predložený Komisiou

Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 98, ktorými sa mení oddiel 3 prílohy II o kritériách, ktoré musia škodcovia spĺňať, ako je stanovené v článkoch 28 a 29, pokiaľ ide o kritériá týkajúce sa identity škodcu, jeho výskytu, pravdepodobnosti jeho zavlečenia, usídlenia a šírenia, jeho prípadný hospodársky, sociálny a environmentálny vplyv, pričom vezme do úvahy rozvoj technických a vedeckých poznatkov.

Pozmeňujúci návrh

Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 98, ktorými sa mení oddiel 3 prílohy II o kritériách, ktoré musia škodcovia spĺňať, ako je stanovené v článkoch 28 a 29, pokiaľ ide o kritériá týkajúce sa identity škodcu, jeho výskytu, pravdepodobnosti jeho zavlečenia, usídlenia a šírenia, jeho prípadný hospodársky, sociálny a environmentálny vplyv, pričom vezme do úvahy rozvoj technických a vedeckých poznatkov **a medzinárodných noriem.**

Odôvodnenie

Je nutné vziať do úvahy medzinárodné normy.

Pozmeňujúci návrh 68

Návrh nariadenia

Článok 31

Text predložený Komisiou

Článok 31

Prísnejšie opatrenia prijaté členskými štátmi

1. Členské štáty môžu v rámci svojho územia uplatňovať prísnejšie opatrenia než sú opatrenia prijaté v súlade s článkom 27 ods. 1, 2 a 3 a článkom 29 ods. 1, 2 a 3, ak sú odôvodnené cieľom fytozdravotnej ochrany a v súlade s oddielom 2 prílohy IV týkajúcim sa opatrení a zásad na riadenie rizík spojených so škodcami.

Prostredníctvom uvedených opatrení sa neukladajú žiadne zákazy ani obmedzenia týkajúce sa uvedenia rastlín, rastlinných produktov a iných predmetov na územie Únie alebo ich premiestňovania na tomto území, iné ako tie, ktoré sú uložené na základe ustanovení článkov 40 až 54 a ustanovení článkov 67 až 96, ani uvedené

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

opatrenia nevedú k takýmto zákazom či obmedzeniam.

2. Členské štáty bezodkladne oznamujú Komisii a ostatným členským štátom opatrenia, ktoré prijali v rozsahu pôsobnosti odseku 1.

Na požiadanie predložia členské štáty Komisii a ostatným členským štátom výročnú správu o opatreniach prijatých v súlade s odsekom 1.

Odôvodnenie

Vypúšťa sa z dôvodu ohrozenia funkčnosti jednotného trhu EÚ a zásady voľného pohybu tovaru.

Pozmeňujúci návrh 69

Návrh nariadenia

Článok 36 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

Škodca sa označuje ako „škodca Únie ovplyvňujúci kvalitu“, ak spĺňa tieto podmienky a je zapísaný v zozname, na ktorý sa odkazuje v článku 37:

Pozmeňujúci návrh

Škodca sa označuje ako „škodca Únie ovplyvňujúci kvalitu“, ak spĺňa **všetky** tieto podmienky a je zapísaný v zozname, na ktorý sa odkazuje v článku 37:

Odôvodnenie

Objasnenie, že je nevyhnutné splniť všetky kritériá.

Pozmeňujúci návrh 70

Návrh nariadenia

Článok 36 – odsek 1 – písmeno f

Text predložený Komisiou

f) sú k dispozícii uskutočniteľné a účinné opatrenia na zabránenie jeho výskytu na uvedených rastlinách na výsadbu.

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

Odôvodnenie

Škodcovia ovplyvňujúci kvalitu môžu predstavovať rovnako vážnu, ak nie dokonca väčšiu hrozbu ako karanténni škodcovia a líšia sa od nich len mierou a miestami výskytu v Európskej

úinii, ale nie z hľadiska existencie účinných opatrení na zabránenie ich výskytu na rastlinách. Napríklad neexistujú postupy na zabránenie šíreniu vírusu krátkych internódií, ktorý postihuje hrozno, pri ktorom sa nepoužívajú zdravé (skontrolované a certifikované) odrody hrozna.

Pozmeňujúci návrh 71

Návrh nariadenia

Článok 37 – odsek 2 – pododsek 1

Text predložený Komisiou

Komisia prostredníctvom vykonávacieho aktu vytvorí zoznam škodcov Únie ovplyvňujúcich kvalitu a špecifických rastlín na výsadbu, ako sa uvádza v článku 36 písm. d), prípadne uvedie aj kategórie, na ktoré sa odkazuje v odseku 4, a prahové hodnoty, na ktoré sa odkazuje v odseku 5.

Pozmeňujúci návrh

V prílohe Ic je stanovený zoznam škodcov Únie ovplyvňujúcich kvalitu a špecifických rastlín na výsadbu, ako sa uvádza v článku 36 písm. d), prípadne aj kategórie, na ktoré sa odkazuje v odseku 4, a prahové hodnoty, na ktoré sa odkazuje v odseku 5.

Pozmeňujúci návrh 72

Návrh nariadenia

Článok 37 – odsek 2 – pododsek 2

Text predložený Komisiou

V tomto zozname sú zapísaní aj škodcovia a príslušné rastliny na výsadbu, ako sa stanovuje v týchto aktoch:

a) časť A oddiel II prílohy II smernice 2000/29/ES;

b) body 3 a 6 prílohy I k smernici Rady 66/402/EHS zo 14. júna 1966 týkajúcej sa obchodovania s osivom obilnín²⁴ a bod 3 prílohy II k tejto smernici;

c) príloha k smernici Komisie 93/48/EHS z 23. júna 1993, ktorou sa ustanovuje zoznam uvádzajúcich podmienky, ktoré musí spĺňať množiteľský materiál ovocných drevín a ovocné dreviny určené na výrobu ovocia podľa smernice Rady 92/34/EHS²⁵;

d) príloha k smernici Komisie 93/49/EHS z 23. júna 1993 ustanovujúcej zoznam uvádzajúcich podmienky, ktoré musí spĺňať

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

množiteľský materiál okrasných rastlín a okrasné rastliny podľa smernice Rady 91/682/EHS²⁶;

e) bod b) prílohy II k smernici Rady 2002/55/ES z 13. júna 2002 o obchodovaní s osivom zelenín²⁷;

f) bod 6 prílohy I k smernici Rady 2002/56/ES²⁸ z 13. júna 2002 o obchodovaní so sadivom zemiakov a bod B prílohy II k tejto smernici;

g) bod 4 prílohy I k smernici Rady 2002/57/ES z 13. júna 2002 o obchodovaní s osivom olejnin a priadnych rastlín²⁹ a bod 5 prílohy II k tejto smernici.

²⁴ Ú. v. ES L 125, 11.7.1966, s. 2309/66.

²⁵ Ú. v. ES L 250, 7.10.1993, s. 1.

²⁶ Ú. v. ES L 250, 7.10.1993, s. 9.

²⁷ Ú. v. ES L 193, 20.7.2002, s. 33.

²⁸ Ú. v. ES L 193, 20.7.2002, s. 60.

²⁹ Ú. v. ES L 193, 20.7.2002, s. 74.

Odôvodnenie

Zoznam škodcov Únie ovplyvňujúcich kvalitu by sa mal zahrnúť do základného aktu. Keďže je to potrebné pre nové nariadenie, navrhuje sa, aby sa k nemu zoznam pripojil.

Pozmeňujúci návrh 73

Návrh nariadenia

Článok 37 – odsek 2 – pododsek 3

Text predložený Komisiou

Tento vykonávací akt sa prijme v súlade s konzultačným postupom uvedeným v článku 99 ods. 2.

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 74

Návrh nariadenia

Článok 37 – odsek 3 – pododsek 1

Text predložený Komisiou

3. Komisia **zmení vykonávací akt, na ktorý sa odkazuje v odseku 2**, ak posúdenie preukáže, že škodca, ktorý nie je uvedený v **danej prílohe**, splňa podmienky stanovené v článku 36; škodca uvedený v **danom vykonávacom akte** už nespĺňa jednu alebo viaceré z týchto podmienok, alebo ak sú potrebné zmeny v tomto zozname, pokiaľ ide o kategórie, na ktoré sa odkazuje v odseku 4, a prahové hodnoty, na ktoré sa odkazuje v odseku 5.

Pozmeňujúci návrh

3. Komisia **je splnomocnená v súlade s článkom 98 prijímať delegované akty týkajúce sa zmeny prílohy Ic**, ak posúdenie preukáže, že škodca, ktorý nie je uvedený v **tejto prílohe**, splňa podmienky stanovené v článku 36; škodca uvedený v **tejto prílohe** už nespĺňa jednu alebo viaceré z týchto podmienok, alebo ak sú potrebné zmeny v tomto zozname, pokiaľ ide o kategórie, na ktoré sa odkazuje v odseku 4, a prahové hodnoty, na ktoré sa odkazuje v odseku 5. **Predtým, ako Komisia prijme takéto delegované akty, uskutoční konzultácie so zúčastnenými stranami.**

Odôvodnenie

Je dôležité, aby mala Komisia pri tvorbe uvedeného zoznamu rozsiahle informácie.

Pozmeňujúci návrh 75

Návrh nariadenia

Článok 37 – odsek 3 – pododsek 2

Text predložený Komisiou

Komisia sprístupní toto posúdenie členským štátom.

Pozmeňujúci návrh

Komisia **bezodkladne** sprístupní toto posúdenie členským štátom.

Odôvodnenie

Stanovenie povinnosti Komisie konať rýchlo.

Pozmeňujúci návrh 76

Návrh nariadenia

Článok 37 – odsek 6

Text predložený Komisiou

6. **V prípade zmien vykonávacieho aktu uvedeného v odseku 2, ktoré sú potrebné v záujme prispôsobenia uvedeného vykonávacieho aktu s ohľadom na zmeny**

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

vedeckého názvu škodcu, sa uplatňuje konzultačný postup v súlade s článkom 99 ods. 2.

Všetky ostatné zmeny vykonávacieho aktu uvedeného v odseku 2 sa prijímajú v súlade s postupom preskúmania, ktorý je uvedený v článku 99 ods. 3. Rovnaký postup sa uplatní aj pri zrušení alebo nahradení vykonávacieho aktu, na ktorý sa odkazuje v odseku 2.

Pozmeňujúci návrh 77

Návrh nariadenia Článok 38

Text predložený Komisiou

Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 98, ktorými sa mení oddiel 4 prílohy II týkajúci sa kritérií na identifikovanie škodcov, ktorí spĺňajú podmienky škodcu Únie ovplyvňujúceho kvalitu, pokiaľ ide o kritériá týkajúce sa identity škodcu, jeho významu, pravdepodobnosti jeho šírenia, jeho prípadného hospodárskeho, sociálneho a environmentálneho vplyvu, pričom vezme do úvahy rozvoj technických a vedeckých poznatkov.

Pozmeňujúci návrh

Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 98, ktorými sa mení oddiel 4 prílohy II týkajúci sa kritérií na identifikovanie škodcov, ktorí spĺňajú podmienky škodcu Únie ovplyvňujúceho kvalitu, pokiaľ ide o kritériá týkajúce sa identity škodcu, jeho významu, pravdepodobnosti jeho šírenia a jeho prípadného hospodárskeho, sociálneho a environmentálneho vplyvu, pričom vezme do úvahy rozvoj technických a vedeckých poznatkov **a medzinárodných noriem.**

Odôvodnenie

Je nutné vziať do úvahy vývoj medzinárodných noriem.

Pozmeňujúci návrh 78

Návrh nariadenia Článok 40 – nadpis

Text predložený Komisiou

Zákaz uvedenia rastlín, rastlinných produktov a iných predmetov **na územie** Únie

Pozmeňujúci návrh

Kritériá pre vstup rastlín, rastlinných produktov a iných predmetov **do** Únie

Odôvodnenie

Týmto pozmeňujúcim návrhom sa navrhuje nová preventívna komplexná, a teda aj účinnejšia stratégia pre kontroly dovozu a umožňuje sa prechodné obdobie, aby sa zohľadnil čas potrebný na zavedenie tejto stratégie do praxe.

Pozmeňujúci návrh 79

Návrh nariadenia Článok 40 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Komisia prijme vykonávací akt, v ktorom uvedie rastliny, rastlinné produkty a iné predmety, ako aj zákazy a príslušné tretie krajiny, ako sa stanovuje v časti A prílohy III k smernici 2000/29/ES.

Tento vykonávací akt sa prijme v súlade s konzultačným postupom uvedeným v článku 99 ods. 2.

V zozname vytvorenom prostredníctvom uvedeného vykonávacieho aktu sú rastliny, rastlinné produkty a iné predmety označené príslušným číselným znakom podľa klasifikácie v kombinovanej nomenklatúre, ako je stanovená v nariadení Rady (EHS) č. 2658/87 z 23. júla 1987 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku³⁰ (ďalej len „číselný znak KN“).

³⁰ Ú. v. ES L 256, 7.9.1987, s. 1.

Pozmeňujúci návrh

1. Po uplynutí ... * členské štáty povolia vstup do Únie zásielkam rastlín, rastlinných produktov a iných relevantných predmetov z tretích krajín, len ak majú pôvod v krajine, ktorá sa nachádza na zozname uvedenom v článku 40a týkajúcom sa druhov rastlín, rastlinných produktov a iných relevantných predmetov, alebo v oblasti v takejto krajine okrem miest, kde sa na ne vzťahuje výnimka alebo dodatočné ustanovenia prijaté v súlade s článkami 45 a 46.

* Ú. v.: vložte, prosím, dátum: tri roky odo dňa uverejnenia tohto nariadenia.

Odôvodnenie

Týmto pozmeňujúcim návrhom sa navrhuje nová preventívna komplexná, a teda aj účinnejšia

stratégia pre kontroly dovozu a umožňuje sa prechodné obdobie, aby sa zohľadnil čas potrebný na zavedenie tejto stratégie do praxe.

Pozmeňujúci návrh 80

Návrh nariadenia

Článok 40 – odsek 2

Text predložený Komisiou

2. V prípade, že rastlina, rastlinný produkt alebo iný predmet, ktorý má pôvod v tretej krajine alebo je z nej odosielaný, predstavuje fytošnitárne riziko neprijateľnej úrovne tým, že by mohol byť hosťiteľom karanténneho škodcu Únie, a že riziko nemôže byť obmedzené na prípustnú úroveň uplatnením jedného alebo viacerých opatrení stanovených v oddiele 1, bodoch 2 a 3 prílohy IV, ktoré sa týkajú opatrení a zásad na riadenie rizík spojených so škodcami, Komisia príslušným spôsobom zmení vykonávací akt uvedený v odseku 1, aby obsahoval túto rastlinu, rastlinný produkt alebo iný predmet, ako aj dotknuté tretie krajiny.

V prípade, že rastlina, rastlinný produkt alebo iný predmet, ktorý je uvedený v takomto vykonávacom akte, nepredstavuje fytošnitárne riziko neprijateľnej úrovne, alebo predstavuje takéto riziko, ale toto riziko je možné znížiť na prijateľnú úroveň tým, že sa uplatní jedno alebo viacero opatrení stanovených v oddiele 1, bodoch 2 a 3 prílohy IV, ktoré sa týkajú opatrení a zásad na riadenie rizík spojených so škodcami, Komisia podľa potreby zmení takýto vykonávací akt.

Prijateľnosť úrovne tohto fytošnitárneho rizika sa posudzuje v súlade so zásadami stanovenými v oddiele 2 prílohy IV o zásadách riadenia rizík spojených so škodcami. V príslušných prípadoch sa prijateľnosť uvedeného fytošnitárneho rizika posudzuje s ohľadom na jednu alebo viac špecifických tretích krajín.

Pozmeňujúci návrh

2. Ustanovenia príloh III, IV časť A (oddiel I), IV časť B a V časť B k smernici 2000/29/ES zostanú v platnosti do Tieto ustanovenia možno zmeniť prostredníctvom vykonávacích aktov prijatých v súlade s postupom preskúmania uvedenom v článku 99 ods. 3.*

Tieto zmeny sa prijímú v súlade s postupom preskúmania, na ktorý sa odkazuje v článku 99 ods. 3 tohto nariadenia.

Zo závažných a naliehavých dôvodov s cieľom reagovať na vážne fytosanitárne riziko Komisia prijme tieto zmeny prostredníctvom okamžite uplatniteľných vykonávacích aktov v súlade s postupom uvedeným v článku 99 ods. 4.

** Ú. v.: vložte, prosím, dátum: tri roky od dátumu uverejnenia tohto nariadenia.*

Odôvodnenie

Týmto pozmeňujúcim návrhom sa navrhuje nová preventívna komplexná, a teda aj účinnejšia stratégia pre kontroly dovozu a umožňuje sa prechodné obdobie, aby sa zohľadnil čas potrebný na zavedenie tejto stratégie do praxe.

Pozmeňujúci návrh 81

Návrh nariadenia Článok 40 – odsek 3

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

3. Rastliny, rastlinné produkty alebo iné predmety, ktoré sú zapísané v zozname vo vykonávacom akte stanovenom v odseku 1, nie sú uvádzané na územie Únie z tretej krajiny, ktorej sa tento zoznam týka.

vypúšťa sa

Odôvodnenie

Týmto pozmeňujúcim návrhom sa navrhuje nová preventívna komplexná, a teda aj účinnejšia stratégia pre kontroly dovozu a umožňuje sa prechodné obdobie, aby sa zohľadnil čas potrebný na zavedenie tejto stratégie do praxe.

Pozmeňujúci návrh 82

Návrh nariadenia Článok 40 – odsek 4

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

4. Členské štáty oznamujú

vypúšťa sa

prostredníctvom elektronického oznamovacieho systému, na ktorý sa odkazuje v článku 97, Komisii a ostatným členským štátom prípady, ak na územie Únie boli uvedené rastliny, rastlinné produkty alebo iné predmety v rozpore s odsekom 3.

Tretej krajine, z ktorej boli rastliny, rastlinné produkty alebo iné predmety uvedené na územie Únie, sa o tejto skutočnosti podá oznámenie.

Odôvodnenie

Týmto pozmeňujúcim návrhom sa navrhuje nová preventívna komplexná, a teda aj účinnejšia stratégia pre kontroly dovozu a umožňuje sa prechodné obdobie, aby sa zohľadnil čas potrebný na zavedenie tejto stratégie do praxe.

Pozmeňujúci návrh 83

Návrh nariadenia Článok 40 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Článok 40a

Zoznam tretích krajín, z ktorých je uvedenie rastlín, rastlinných produktov alebo iných predmetov do Únie povolené

Do ... * Komisia prostredníctvom vykonávacích aktov vypracuje zoznam tretích krajín, z ktorých je uvedenie určitých druhov a kategórií rastlín, rastlinných produktov a iných predmetov do Únie povolené na základe článku 40 ods. 1. Tento zoznam sa vypracuje takto:

(a) krajiny, ktoré majú záujem o vývoz rastlín, rastlinných produktov a iných predmetov do Európskej únie, predložia žiadosť Komisii;

(b) Komisia po prijatí takýchto žiadostí zabezpečí posúdenie takýchto rastlín, rastlinných produktov a iných predmetov vzhľadom na:

(i) ustanovenia príloh III, IV časť A (oddiel I) a V časť B k smernici

2000/29/ES;

(ii) obchodné modely v minulosti;

(iii) oznámenia o zachytení škodlivých organizmov, ktoré Komisii zaslali členské štáty;

(iv) závery kontrol vykonaných Komisiou v príslušných tretích krajinách, ako aj kontrola spolupráce danej krajiny s Komisiou po vykonaní kontrol;

(v) akékoľvek iné technické a vedecké informácie predložené medzinárodnými organizáciami patriacimi k Medzinárodnému dohovoru o ochrane rastlín (IPPC), regionálnou organizáciou na ochranu rastlín, ako je napríklad Európska a stredozemná organizácia pre ochranu rastlín (EPPO), alebo úradným laboratóriom pod vedením Únie alebo členského štátu;

(c) Komisia, ak to bude považovať za nevyhnutné, môže požiadať tretiu krajinu, aby poskytla dodatočné ubezpečenia v súvislosti s niektorými alebo všetkými rastlinami, rastlinnými produktmi a inými predmetmi, ktoré má v úmysle vyvážať do Únie; takéto ubezpečenia môžu mať podobu zložky, ktorá obsahuje niektoré alebo všetky z týchto častí:

(i) platné právne predpisy v oblasti zdravia rastlín v tretej krajine a pravidlá o vstupe rastlín, rastlinných produktov a iných predmetov do tejto krajiny z iných tretích krajín;

(ii) ubezpečenia poskytnuté príslušným orgánom tretej krajiny, ktoré sa týkajú účinného vykonávania a kontroly právnych predpisov uvedených v bode (i);

(iii) organizácia, štruktúra, zdroje a právne právomoci príslušného orgánu v tretej krajine;

(iv) postupy certifikácie zdravia rastlín v tretej krajine;

(v) štatút krajiny alebo jej zón z hľadiska zdravia rastlín, pokiaľ ide o škodlivé organizmy uvedené v zozname

a objavujúce sa škodlivé organizmy a akékoľvek aspekty situácie týkajúcej sa zdravia rastlín v tretej krajine alebo v jej zóne, ktoré môžu predstavovať riziko pre fytošnitárny štatút Únie;

(vi) záruky, ktoré môže poskytnúť príslušný orgán tretej krajiny, pokiaľ ide o súlad alebo rovnocennosť s relevantnými požiadavkami na zdravie rastlín uplatniteľnými v Únii;

(d) Komisia, ak to bude považovať za nevyhnutné, môže požiadať o vypracovanie analýzy fytošnitárneho rizika v prípade určitých rastlín, rastlinných produktov a iných predmetov a môže tiež požiadať, aby sa v tretej krajine uskutočnila osobitná kontrola;

(e) v zmysle písmen a), b), c) a d) tohto odseku Komisia na konci trojročného obdobia rozhodne vzhľadom na každú príslušnú tretiu krajinu:

(i) ktoré rastliny, rastlinné produkty a iné predmety predstavujú zanedbateľné riziko zavlečenia karanténnych škodcov alebo iných škodlivých organizmov;

(ii) ktoré rastliny, rastlinné produkty a iné predmety predstavujú prijateľné riziko zavlečenia karanténnych škodcov alebo iných škodlivých organizmov, ktorých možno regulovať prostredníctvom fytošnitárnych opatrení;

(iii) ktoré rastliny, rastlinné produkty a iné predmety predstavujú neprijateľné riziko zavlečenia karanténnych škodcov alebo iných škodlivých organizmov.

** Ú. v.: vložte, prosím, dátum: tri roky od dátumu uverejnenia tohto nariadenia.*

Odôvodnenie

Týmto návrhom sa ustanovujú opatrenia na zavedenie novej preventívnej a komplexnej, a teda aj účinnejšej stratégie pre kontroly dovozu. Určuje sa ním metóda na opätovné posúdenie fytošnitárneho rizika, ktoré so sebou nesú všetky dovezené rastliny, s odkazom na tretiu krajinu pôvodu, a stanovuje sa vypracovanie tzv. pozitívneho zoznamu určujúceho rastliny, ktorých dovoz môže byť povolený. Toto je pragmatický spôsob, ako zohľadniť súčasné poznatky.

Pozmeňujúci návrh 84

Návrh nariadenia Článok 40 b (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Článok 40b

Informácie, ktoré sa majú zaradiť do zoznamov tretích krajín

Zoznam ustanovený v článku 40a obsahuje dva oddiely, v ktorých sa budú špecifikovať rastliny, rastlinné produkty a iné predmety použitím kódov uvedených v nariadení Komisie (EÚ) č. 1006/2011. Ak sú v prípade daného kódu príslušné len niektoré rastliny, uvedie sa vedecký názov každej z týchto rastlín. Ak nie sú niektoré rastliny, rastlinné produkty a iné predmety s určitým kódom príslušné, táto skutočnosť sa dá najavo uvedením ich vedeckých názvov.

1. V prvom oddiele uvedie Komisia pre každú tretiu krajinu zoznam rastlín, rastlinných produktov a iných predmetov, ktoré predstavujú zanedbateľné fytozsanitárne riziko a môžu byť prinesené na územie Únie bez toho, aby sa v mieste ich vstupu do Únie požadovalo ich predloženie na účel vykonania úradných kontrol v súlade s článkom 45 nariadenia (EÚ) č. [...]⁺. V tomto zozname sa uvedú všetky rastliny, rastlinné produkty a iné predmety, ktoré možno priniesť do Únie len z určitej zóny v tretej krajine.

2. V druhom oddiele uvedie Komisia pre každú tretiu krajinu zoznam rastlín, rastlinných produktov a iných predmetov, ktoré predstavujú prijateľné fytozsanitárne riziko, ale môžu byť prinesené na územie Únie až potom, ako boli v mieste vstupu do Únie predložené na účely vykonania úradných kontrol v súlade s článkom 45 nariadenia (EÚ) č. [...]⁺. V tomto zozname sa uvedú všetky rastliny, rastlinné produkty a iné predmety, ktoré možno priniesť do Únie len z určitej zóny v tretej krajine. V zozname sa tiež uvedú

všetky osobitné požiadavky, ako aj to, či dodržanie týchto požiadaviek musí byť podložené prostredníctvom dodatočných vyhlásení uvedených v osvedčení o zdraví rastlín.

⁺Ú. v. EÚ: prosím, vložte odkaz na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady o úradných kontrolách a iných úradných činnostiach vykonávaných na zabezpečenie uplatňovania potravinového a krmivového práva a pravidiel pre zdravie zvierat a dobré životné podmienky zvierat, pre zdravie rastlín a rastlinný rozmnožovací materiál a pre prípravky na ochranu rastlín a o zmene nariadení (ES) č. 999/2001, 1829/2003, 1831/2003, 1/2005, 396/2005, 834/2007, 1099/2009, 1069/2009, 1107/2009, nariadení (EÚ) č. 1151/2012, [...] /2013 a smerníc 98/58/ES, 1999/74/ES, 2007/43/ES, 2008/119/ES, 2008/120/ES a 2009/128/ES (nariadenie o úradných kontrolách).

Odôvodnenie

Týmto návrhom sa ustanovujú opatrenia na zavedenie novej preventívnej a komplexnej, a teda aj účinnejšej stratégie pre kontroly dovozu, ktorá sa zakladá na tzv. pozitívnom zozname určujúcim rastliny, ktoré môžu byť dovezené. V pozmeňujúcom návrhu sa uvádzajú podrobnosti o obsahu tohto zoznamu.

Pozmeňujúci návrh 85

Návrh nariadenia Článok 40 c (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Článok 40c

Dočasné vylúčenie a vyňatie zo zoznamu tretích krajín a iné zmeny zoznamu

1. Komisia prostredníctvom vykonávacích aktov dočasne vylúči alebo vyjme zo zoznamu stanoveného v článku 40a niektoré z rastlín, rastlinných produktov a iných predmetov z tretej krajiny alebo jej zóny pre niektorý z týchto dôvodov:

(a) počet oznámení o zachytení škodlivých organizmov, ktoré Komisii zaslali členské štáty, sa podstatne zvýšil;

(b) situácia v tretej krajine alebo jej zóne týkajúca sa zdravia rastlín je taká, že dočasné vylúčenie alebo vyňatie z uvedeného zoznamu je potrebné na ochranu štatútu zdravia rastlín v Únii;

(c) napriek žiadosti Komisie adresovanej tretej krajine o poskytnutie aktuálnych informácií o situácii v oblasti zdravia rastlín a ostatných záležitostiach uvedených v článku 40a uvedená tretia krajina neposkytla takéto informácie;

(d) počas kontroly vykonanej Komisiou v mene Únie sa zistilo, že je takéto dočasné vylúčenie alebo vyňatie potrebné alebo že tretia krajina dostatočne nespocoľpracovala s Komisiou po príslušnej kontrole;

(e) tretia krajina odmietla súhlasiť s tým, aby sa na jej území uskutočnila kontrola Komisie v mene Únie.

Uvedené vykonávacie akty sa prijímú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 99 ods. 3.

Komisia prijme z riadne odôvodnených vážnych a naliehavých dôvodov týkajúcich sa závažného rizika zavlečenia karanténneho škodcu uvedeného v článku 5 do Únie okamžite uplatniteľné vykonávacie akty v súlade s postupom uvedeným v článku 99 ods. 4.

2. Komisia môže prostredníctvom vykonávacích aktov opätovne zaradiť do zoznamu niektoré alebo všetky rastliny, rastlinné produkty a iné predmety z tretej krajiny alebo jej zóny, ktoré boli dočasne vylúčené alebo vyňaté zo zoznamu stanoveného v článku 40a pre niektorý z týchto dôvodov:

(a) dôvod uvedený v odseku 1 písm. a) tohto článku pod podmienkou, že sa počet oznámení o zachytení karanténnych škodcov, ktoré Komisii zaslali členské štáty, podstatne znížil v priebehu viac ako

jedného roka;

(b) dôvod uvedený v odseku 1 písm. b) tohto článku za predpokladu, že tretia krajina poskytne primerané záruky, že situácia týkajúca sa zdravia rastlín, na základe ktorej vznikol podnet na uvedené dočasné vylúčenie alebo vyňatie z uvedeného zoznamu, bola vyriešená a už viac nepredstavuje hrozbu pre zdravie rastlín v Únii;

(c) dôvod uvedený v odseku 1 písm. c) tohto článku za predpokladu, že tretia krajina poskytne Komisii nevyhnutné informácie;

(d) dôvody uvedené v odseku 1 písm. d) a e) tohto článku, ak:

(i) tretia krajina súhlasila s kontrolou, ako sa uvádza v odseku 1 písm. e), alebo novou kontrolou uvedenou v odseku 1 písm. d), ktorú na jej území vykoná Komisia v mene Únie; a

(ii) zistenia tejto kontroly ukazujú, že príslušné druhy a kategórie rastlín, rastlinných produktov a iných predmetov z tejto tretej krajiny alebo jej zóny môžu byť opäť zaradené do zoznamu stanoveného v článku 40a.

Pokiaľ ide o dôvod uvedený v odseku 1 písm. d), žiadne nové kontroly sa neuskutočnia počas jedného roka po dočasnom vylúčení alebo vyňatí zo zoznamu uvedeného v článku 40a.

Uvedené vykonávacie akty sa prijímú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 99 ods. 3.

3. Komisia môže prostredníctvom vykonávacích aktov pridať rastliny, rastlinné produkty a iné predmety do zoznamu stanoveného v článku 40a, ak v reakcii na žiadosť tretej krajiny a po posúdení stanovenom v článku 40a zistí, že fytozsanitárne riziko sa považuje za zanedbateľné alebo prijateľné.

Uvedené vykonávacie akty sa prijímú v súlade s postupom preskúmania

uvedeným v článku 99 ods. 3.

4. Komisia môže prostredníctvom vykonávacích aktov meniť na základe nových informácií kategorizáciu určitých rastlín, rastlinných produktov a iných predmetov zahrnutých do zoznamu stanoveného v článku 40a alebo požiadavky na ne.

Uvedené vykonávacie akty sa prijímú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 99 ods. 3.

5. Komisia je splnomocnená v súlade s článkom 98 prijímať delegované akty týkajúce sa pravidiel, ktorými sa menia a dopĺňajú kritériá dočasného vylúčenia a vyňatia tretej krajiny alebo jej zóny zo zoznamu stanoveného v článku 40a, ktoré sa ustanovujú v odseku 1 tohto článku.

Odôvodnenie

Týmto návrhom sa ustanovujú opatrenia na zavedenie novej preventívnej a komplexnej, a teda aj účinnejšej stratégie pre kontroly dovozu, ktorá sa zakladá na tzv. pozitívnom zozname určujúcim rastliny, ktoré môžu byť dovezené. Stanovujú sa v ňom opatrenia na aktualizáciu a zmenu zoznamu v rámci pragmatického prístupu k riešeniu otázok dovozu rastlinných produktov do EÚ z tretích krajín.

Pozmeňujúci návrh 86

Návrh nariadenia

Článok 43 – odsek 1 – pododsek 1

Text predložený Komisiou

1. **Členské štáty** a prevádzkovatelia medzinárodnej dopravy sprístupnia cestujúcim informácie týkajúce sa zákazov stanovených podľa článku 40 ods. 3, požiadaviek stanovených podľa článku 41 ods. 1 a článku 42 ods. 2 a výnimiek stanovených podľa článku 70 ods. 2, pokiaľ ide o uvedenie rastlín, rastlinných produktov a iných predmetov na územie Únie.

Pozmeňujúci návrh

1. **Európska komisia, členské štáty** a prevádzkovatelia medzinárodnej dopravy sprístupnia cestujúcim informácie týkajúce sa zákazov stanovených podľa článku 40 ods. 3, požiadaviek stanovených podľa článku 41 ods. 1 a článku 42 ods. 2 a výnimiek stanovených podľa článku 70 ods. 2, pokiaľ ide o uvedenie rastlín, rastlinných produktov a iných predmetov na územie Únie.

Odôvodnenie

Informovanosť musí zabezpečovať aj Komisia.

Pozmeňujúci návrh 87

Návrh nariadenia

Článok 43 – odsek 1 – pododsek 2

Text predložený Komisiou

Tieto informácie **sú poskytované** vo forme plagátov alebo príručiek, ktoré sú v prípade potreby sprístupnené prostredníctvom internetu.

Pozmeňujúci návrh

Tieto informácie **sa môžu poskytovať** vo forme plagátov alebo príručiek, ktoré sú v prípade potreby sprístupnené prostredníctvom internetu.

Pozmeňujúci návrh 88

Návrh nariadenia

Článok 43 – odsek 3

Text predložený Komisiou

3. Členské štáty **každoročne** predkladajú Komisii správu, v ktorej sú zhrnuté informácie poskytované na základe tohto článku.

Pozmeňujúci návrh

3. Členské štáty **každý druhý rok** predkladajú Komisii správu, v ktorej sú zhrnuté informácie poskytované na základe tohto článku.

Odôvodnenie

Predkladať správu raz za 2 roky je postačujúce a predchádza sa tým administratívne mu zaťaženiu členských štátov.

Pozmeňujúci návrh 89

Návrh nariadenia

Článok 44 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou

(a) pestujú sa alebo vyrábajú na území tretích krajín v blízkosti hranice s členskými štátmi (ďalej len „hraničné zóny tretích krajín“)

Pozmeňujúci návrh

(a) pestujú sa alebo vyrábajú na území tretích krajín v blízkosti **pozemnej** hranice s členskými štátmi (ďalej len „hraničné zóny tretích krajín“);

Pozmeňujúci návrh 90

Návrh nariadenia

Článok 45 – nadpis

Text predložený Komisiou

Výnimka zo zákazov a požiadaviek na fytosanitárny tranzit

Pozmeňujúci návrh

Požiadavky na fytosanitárny tranzit

Pozmeňujúci návrh 91

Návrh nariadenia

Článok 45 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou

(b) sú balené a premiestňované takým spôsobom, že neexistuje riziko šírenia karanténnych škodcov Únie počas ich uvedenia na územie Únie ani počas tranzitu cez toto územie;

Pozmeňujúci návrh

(b) sú balené a premiestňované takým spôsobom, že neexistuje riziko šírenia karanténnych škodcov Únie počas ich uvedenia na územie Únie ani počas tranzitu cez toto územie, **a to s použitím oficiálne schválenej fytosanitárnej pečate, ktorá zaručuje ich pôvodné balenie a spôsob dopravy (zapečatené nákladné auto) a bráni rozdeleniu dodávky, takže je oficiálnym uistením o bezrizikovom fytosanitárnom tranzite cez územie EÚ;**

Odôvodnenie

Na základe článku navrhnutého Komisiou by bolo ťažké kontrolovať akýkoľvek potenciálny vstup zakázaného tovaru. Preto sa navrhujú potrebné zmeny, aby sa zaistila plnohodnotná a účinná kontrola a zabránilo vstupu zakázaného tovaru.

Pozmeňujúci návrh 92

Návrh nariadenia

Článok 45 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno c

Text predložený Komisiou

(c) sú uvádzané na územie Únie, prevážané cez toto územie a bezodkladne vyvezené z tohto územia pod úradnou kontrolou príslušných orgánov.

Pozmeňujúci návrh

(c) sú uvádzané na územie Únie, prevážané cez toto územie a bezodkladne vyvezené z tohto územia pod úradnou kontrolou príslušných orgánov **a pod dohľadom colných úradníkov. Príslušný orgán členského štátu, do ktorého sa tieto rastliny, rastlinné produkty alebo iné predmety uvádzajú na územie Únie alebo v ktorom sú po prvýkrát premiestňované, informuje príslušné orgány všetkých**

ostatných členských štátov, v ktorých majú byť tieto rastliny, rastlinné produkty a iné predmety premiestňované pred vývozom z územia Únie.

Odôvodnenie

Na základe článku navrhnutého Komisiou by bolo ťažké kontrolovať akýkoľvek potenciálny vstup zakázaného tovaru. Preto sa navrhujú potrebné zmeny, aby sa zaistila plnohodnotná a účinná kontrola a zabránilo vstupu zakázaného tovaru.

Pozmeňujúci návrh 93

Návrh nariadenia

Článok 45 – odsek 1 – pododsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

rastliny, rastlinné produkty a iné predmety počas fytošnitárneho tranzitu z jednej tretej krajiny do inej tretej krajiny cez územie Únie musia splňať fytošnitárne požiadavky stanovené podľa článku 40 bez toho, aby tým boli dotknuté iné uplatniteľné fytošnitárne ustanovenia;

Odôvodnenie

Na základe článku navrhnutého Komisiou by bolo ťažké kontrolovať akýkoľvek potenciálny vstup zakázaného tovaru. Preto sa navrhujú potrebné zmeny, aby sa zaistila plnohodnotná a účinná kontrola a zabránilo vstupu zakázaného tovaru.

Pozmeňujúci návrh 94

Návrh nariadenia

Článok 45 – odsek 1 – pododsek 1b (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

V súlade s pododsekom 1a musí príslušný orgán dotknutého členského štátu, v ktorom sú tieto rastliny, rastlinné produkty alebo iné predmety uvedené na územie Únie alebo po prvý raz presúvané cez jej územie, uskutočniť kontrolu dokumentov týkajúcich sa tohto uvedenia, pričom zodpovedá za zapečatenie tovaru

podľa prvého pododseku písm. b).

Odôvodnenie

Na základe článku navrhnutého Komisiou by bolo ťažké kontrolovať akýkoľvek potenciálny vstup zakázaného tovaru. Preto sa navrhujú potrebné zmeny, aby sa zaistila plnohodnotná a účinná kontrola a zabránilo vstupu zakázaného tovaru.

Pozmeňujúci návrh 95

Návrh nariadenia

Článok 45 – odsek 1 – pododsek 1c (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

podobne platí, že príslušný orgán členského štátu, z ktorého tovar v tranzite opúšťa územie Únie, informuje príslušné orgány členského štátu, v ktorom bol uvedený, a členský(-é) štát(-y), cez ktorý(-é) sa presúval, o tom, že tovar opustil územie Únie;

Odôvodnenie

Na základe článku navrhnutého Komisiou by bolo ťažké kontrolovať akýkoľvek potenciálny vstup zakázaného tovaru. Preto sa navrhujú potrebné zmeny, aby sa zaistila plnohodnotná a účinná kontrola a zabránilo vstupu zakázaného tovaru.

Pozmeňujúci návrh 96

Návrh nariadenia

Článok 45 – odsek 1 – pododsek 2

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Príslušný orgán členského štátu, do ktorého sa tieto rastliny, rastlinné produkty alebo iné predmety uvádzajú na územie Únie alebo v ktorom sú po prvýkrát premiestňované, informuje príslušné orgány všetkých ostatných členských štátov, v ktorých majú byť tieto rastliny, rastlinné produkty a iné predmety premiestňované pred vývozom z územia Únie.

vypúšťa sa

Odôvodnenie

Text presunutý na iné miesto tohto článku v pozmeňujúcich návrhoch rovnakých autorov.

Pozmeňujúci návrh 97

Návrh nariadenia

Článok 46 – odsek 7 – pododsek 4

Text predložený Komisiou

Členské štáty **každoročne** predkladajú Komisii správu, v ktorej sú zhrnuté príslušné informácie týkajúce sa povolení udelených v súlade s odsekom 1 a výsledkov monitorovania, na ktoré sa odkazuje v odseku 5.

Pozmeňujúci návrh

Členské štáty **každý druhý rok** predkladajú Komisii správu, v ktorej sú zhrnuté príslušné informácie týkajúce sa povolení udelených v súlade s odsekom 1 a výsledkov monitorovania, na ktoré sa odkazuje v odseku 5.

Odôvodnenie

Predkladať správu raz za 2 roky je postačujúce a predchádza sa tým administratívne zaťaženiu členských štátov.

Pozmeňujúci návrh 98

Návrh nariadenia

Článok 47 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Článok 47 a

Komisia do ...* predloží správu Európskemu parlamentu a Rade (obsahujúcu aj analýzu nákladov a prínosov) o presadzovaní a efektívnosti opatrení súvisiacich s dovozom na územie Únie a v prípade potreby predloží aj legislatívny návrh.

** Ú. v.: vložte, prosím, dátum: päť rokov od dátumu nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia.*

Pozmeňujúci návrh 99

Návrh nariadenia

Článok 48

Text predložený Komisiou

Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 98, ktorými sa mení príloha III o prvkoch na identifikáciu rastlín na výsadbu, ktoré predstavujú pre územie Únie fytošnitárne riziká, pokiaľ ide o vlastnosti a pôvod týchto rastlín na výsadbu, s cieľom prispôsobiť sa najnovším technickým a vedeckým poznatkom.

Pozmeňujúci návrh

Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 98, ktorými sa mení príloha III o prvkoch na identifikáciu rastlín na výsadbu, ktoré predstavujú pre územie Únie fytošnitárne riziká, pokiaľ ide o vlastnosti a pôvod týchto rastlín na výsadbu, s cieľom prispôsobiť sa najnovším technickým a vedeckým poznatkom **a medzinárodným normám.**

Odôvodnenie

Je nutné vziať do úvahy vývoj medzinárodných noriem.

Pozmeňujúci návrh 100

Návrh nariadenia

Článok 58 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Príslušný orgán zorganizuje najmenej **jedenkrát do roka** auditu alebo inšpekcie karanténnych staníc s cieľom overiť, či tieto stanice spĺňajú podmienky, na ktoré sa odkazuje v článku 56 ods. 2 a článku 57.

Pozmeňujúci návrh

1. Príslušný orgán zorganizuje najmenej **raz za dva roky** auditu alebo inšpekcie karanténnych staníc s cieľom overiť, či tieto stanice spĺňajú podmienky, na ktoré sa odkazuje v článku 56 ods. 2 a článku 57.

Odôvodnenie

Raz za 2 roky je postačujúce a predchádza sa tým administratívne zaťaženie členských štátov.

Pozmeňujúci návrh 101

Návrh nariadenia

Článok 59 – odsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2a. Komisii sa odporúča vypracovať usmerňujúci dokument s cieľom zharmonizovať pravidlá postupov v členských štátoch a zabrániť

neprimeraným omeškaniam pri uvoľňovaní rastlín, rastlinných produktov a iných predmetov z karanténnych staníc. Tento usmerňujúci dokument poskytne najmä jasné údaje ohľadom toho, kedy bude pravdepodobne potrebné uplatniť obmedzenia a aké opatrenia na zmiernenie rizika bude možné prijať.

Odôvodnenie

Efektívnejšie a štandardizovanejšie postupy na hraničných kontrolných miestach by sa mali zameriavať na to, aby sa všetky obmedzenia dokončili načas a aby sa minimálne obmedzoval obchod. Prevádzkovatelia zapojení do nového obchodovania potrebujú jasnejšie usmernenia, ktoré by ukazovali, kedy sú potrebné obmedzenia, ako zmierniť riziko a zabrániť neprimeraným omeškaniam.

Pozmeňujúci návrh 102

Návrh nariadenia

Článok 61 – odsek 3 – pododsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou

(a) dodáva výlučne malé množstvá príslušných rastlín, rastlinných produktov a iných predmetov, podľa náležitého prípadu, konečným používateľom, **a to iným spôsobom než predajom zmluvami na diaľku;**

Pozmeňujúci návrh

(a) dodáva výlučne malé množstvá príslušných rastlín, rastlinných produktov a iných predmetov, podľa náležitého prípadu, konečným používateľom;

Odôvodnenie

Výnimka pre predaj na diaľku nie je vhodná. Semenári predávajú malé množstvá tiež na diaľku, posielajú ich ľuďom, ktorí ich chcú uchovať. Ak sa táto činnosť zaťaží administratívnou požiadavkou, môže sa stať, že semenári znížia predaj, pretože väčšina z nich nemá žiadnych platených zamestnancov, ktorí sa starajú o pestovanie, rozmnožovanie a distribúciu malého množstva semien a rastlín stoviek rôznych druhov.

Pozmeňujúci návrh 103

Návrh nariadenia

Článok 61 – odsek 3 – pododsek 2

Text predložený Komisiou

Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 98,

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

v ktorých stanoví jeden alebo viaceré z týchto bodov:

(a) ďalšie kategórie profesionálnych prevádzkovateľov, ktorí majú byť oslobodení od uplatňovania odseku 1, ak by pre ne táto registrácia predstavovala neprímerané administratívne zaťaženie v porovnaní s fyto sanitárnym rizikom ich profesionálnej činnosti;

(b) osobitné požiadavky na registráciu určitých kategórií profesionálnych prevádzkovateľov;

(c) maximálnu výšku malých množstiev určitých rastlín, rastlinných produktov alebo iných predmetov uvedených v prvom pododseku písm. a).

Odôvodnenie

Vypúšťa sa ako nadbytočné. Postačuje dohoda Komisie so stálym výborom.

Pozmeňujúci návrh 104

Návrh nariadenia Článok 62 – odsek 3

Text predložený Komisiou

3. Príslušné orgány zaregistrujú profesionálneho prevádzkovateľa, ak žiadosť o registráciu obsahuje prvky uvedené v odseku 2.

Pozmeňujúci návrh

3. Príslušné orgány **bezodkladne** zaregistrujú profesionálneho prevádzkovateľa, ak žiadosť o registráciu obsahuje prvky uvedené v odseku 2.

Odôvodnenie

Stanovenie povinnosti Komisie konať rýchlo.

Pozmeňujúci návrh 105

Návrh nariadenia Článok 66 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Článok 66a

Osvedčené fyto sanitárne postupy

1. Profesionálny prevádzkovateľ, ktorý dodáva alebo ktorému sú dodávané rastliny, rastlinné produkty a iné predmety, na ktoré sa vzťahujú záказы, požiadavky alebo podmienky podľa článku 40 ods. 1, článku 41 ods. 1 a 2, článku 44 ods. 1 a 3, článku 45 ods. 1, článku 46 ods. 1 a 3, článku 47 ods. 1, článku 49 ods. 1 a 2, článku 50 ods. 1 a 2, článkov 52, 53 alebo 54, dodržiava osvedčené fytošanitárne postupy s cieľom predchádzať výskytu a šíreniu škodcov. Medzi osvedčené fytošanitárne postupy uvedené v odseku 1 patrí najmä:

(a) identifikovať a monitorovať kritické body procesu produkcie alebo premiestňovania rastlín, rastlinných produktov a iných predmetov, ktoré môžu mať vplyv na ich fytošanitárnu kvalitu;

(b) zabezpečiť, aby príslušné orgány mali prístup k priestorom, ako aj k údajom z monitorovania a ku všetkým súvisiacim dokumentom;

(c) v prípade potreby prijímať opatrenia na zaistenie udržania fytošanitárnej kvality rastlín, rastlinných produktov a iných predmetov.

Odôvodnenie

Osobitné povinnosti v oblasti riadenia fytošanitárnych rizík uvedené v článkoch 84 až 86 pre podniky, ktoré majú povolenie vydávať európske rastlinné pasy, by mali zabezpečiť, aby títo prevádzkovatelia niesli skutočnú zodpovednosť. Všeobecnejšie požiadavky v oblasti osvedčených fytošanitárnych postupov by však mali platiť pre všetkých profesionálnych prevádzkovateľov nad rámec obvyčajnej požiadavky výsledovateľnosti, s ktorou sa v súčasnosti počíta v článkoch 65 a 66.

Pozmeňujúci návrh 106

Návrh nariadenia

Článok 67 – odsek 2

Text predložený Komisiou

2. Ak je to vhodné, v rastlinolekárskom osvedčení sa v časti s názvom Dodatočné vyhlásenie, a v súlade s vykonávacími aktmi prijatými podľa článku 41 ods. 1 a 2

Pozmeňujúci návrh

2. Ak je to vhodné, v rastlinolekárskom osvedčení sa v časti s názvom Dodatočné vyhlásenie, a v súlade s vykonávacími aktmi prijatými podľa článku 41 ods. 1 a 2

a článku 50 ods. 1 a 2, uvedie, ktorá osobitná požiadavka je splnená, ak existuje výber z niekoľkých možností. Nachádza sa tam aj odkaz na príslušnú možnosť uvedenú v týchto aktoch.

a článku 50 ods. 1 a 2, uvedie, ktorá osobitná požiadavka je splnená, ak existuje výber z niekoľkých možností. Nachádza sa tam **aj text príslušnej možnosti alebo odkaz na príslušnú možnosť** uvedenú v týchto aktoch.

Pozmeňujúci návrh 107

Návrh nariadenia

Článok 67 – odsek 4 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(4a) Rastlinolekárske osvedčenia možno používať aj v súlade s ustanoveniami nariadenia (ES) č. 338/97^{31b} alebo nariadenia (ES) č. 865/2006^{31c}.

^{31b} Ú. v. ES L 61, 3.3.1997, s. 1.

^{31c} Ú. v. EÚ L 166, 19.6.2006, s.1.

Odôvodnenie

Je dôležité zabezpečiť, aby sa rastlinolekárske osvedčenia mohli tak, ako doteraz, používať na obchodovanie s chránenými druhmi rastlín (CITES).

Pozmeňujúci návrh 108

Návrh nariadenia

Článok 73 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Článok 73 a

Komisia najneskôr do ...* predloží Európskemu parlamentu a Rade správu informujúcu o skúsenostiach z rozšírenia systému rastlinných pasov na všetky pohyby rastlín, rastlinných produktov a iných predmetov na území Únie, ktorá bude obsahovať jasnú analýzu nákladov a prínosov pre prevádzkovateľov a v prípade potreby bude doplnená legislatívnym návrhom.

** Ú. v. EÚ: prosím, vložte dátum: päť rokov odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia.*

Pozmeňujúci návrh 109

Návrh nariadenia Článok 74 – odsek 4 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

4a. Komisia najneskôr do ... * predloží Európskemu parlamentu a Rade správu informujúcu o skúsenostiach z rozšírenia systému rastlinných pasov na všetky pohyby rastlín, rastlinných produktov a iných predmetov na území Únie s jasnou analýzou nákladov a prínosov pre prevádzkovateľov.

** Ú. v.: vložte, prosím, dátum: päť rokov odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia.*

Odôvodnenie

Panuje všeobecná obava v tom smere, o koľko by sa rastlinné pasy mali rozšíriť tak, aby zahŕňali pohyb niektorých rastlín určených na výsadbu, ich rastlinných produktov a iných predmetov v rámci Európskej únie. Jasné prínosy tohto rozšírenia z pohľadu prevádzkovateľov je nutné preukázať a treba posúdiť akékoľvek dodatočné náklady, inak to môže poľnohospodárskemu odvetviu priniesť len ďalšiu finančnú a legislatívnu záťaž.

Pozmeňujúci návrh 110

Návrh nariadenia Článok 76 – odsek 1

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Rastlinný pas sa nevyžaduje na premiestňovanie malých množstiev dotknutých rastlín, rastlinných produktov alebo iných predmetov, príslušne určených pre rastliny, rastlinné produkty a iné predmety, konečnému používateľovi.

Rastlinný pas sa nevyžaduje na premiestňovanie malých množstiev dotknutých rastlín, rastlinných produktov alebo iných predmetov, príslušne určených pre rastliny, rastlinné produkty a iné predmety, konečnému používateľovi **vrátane malých záhradníkov.**

Pozmeňujúci návrh 111

Návrh nariadenia Článok 82 – odsek 4

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

4. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 98, ktorými sa stanovujú podrobné opatrenia týkajúce sa vizuálnych preskúmaní, odberu vzoriek a testovania, frekvencie a načasovania preskúmaní, ako sa uvádza v odsekoch 1, 2 a 3, s ohľadom na špecifické rastliny, rastlinné produkty a iné predmety podľa príslušných fytozsanitárnych rizík, ktoré by mohli tieto rastliny, rastlinné produkty a iné predmety predstavovať. Tieto preskúmania sa v uplatniteľných prípadoch týkajú určitých rastlín na výsadbu, ktoré patria do kategórií uvedených v článku 12 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. .../... [Úrad pre publikácie, prosím, vložte číslo nariadenia o produkcii rastlinného rozmnožovacieho materiálu a jeho sprístupňovaní na trhu] a v príslušnom prípade sa vykonávajú príslušným spôsobom na ktoromkoľvek prvku stanovenom v časti D prílohy II k uvedenému nariadeniu.

vypúšťa sa

Ak Komisia prijme takýto delegovaný akt v súvislosti so špecifickými rastlinami na výsadbu a na tieto rastliny na výsadbu sa vzťahujú certifikačné schémy podľa článku 20 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. .../... [Úrad pre publikácie, prosím, vložte číslo nariadenia o produkcii rastlinného rozmnožovacieho materiálu a jeho sprístupňovaní na trhu], príslušné preskúmania sa spoja do jednej certifikačnej schémy.

Pri prijímaní týchto delegovaných aktov Komisia vezme do úvahy najnovšie vedecké a technické poznatky a pokrok.

Odôvodnenie

Vypúšťa sa ako nadbytočné. Postačuje dohoda Komisie so stálym výborom.

Pozmeňujúci návrh 112

Návrh nariadenia

Článok 89 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Ak boli odchylné od článku 82 na území Únie z tretej krajiny uvedené rastliny, rastlinné produkty alebo iné predmety, na premiestňovanie ktorých na území Únie je požadovaný rastlinný pas na základe vykonávacích aktov uvedených v článku 74 ods. 1 a článku 75 ods. 1, takýto pas sa vydá, ak boli uspokojivo ukončené kontroly v súlade s článkom 47 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. ... / **[Úrad pre publikácie, prosím, vložte číslo nariadenia o úradných kontrolách]** týkajúce sa uvedenia príslušných rastlín, rastlinných produktov alebo iných predmetov.

Pozmeňujúci návrh

1. Ak boli odchylné od článku 82 na území Únie z tretej krajiny uvedené rastliny, rastlinné produkty alebo iné predmety, na premiestňovanie ktorých na území Únie je požadovaný rastlinný pas na základe vykonávacích aktov uvedených v článku 74 ods. 1 a článku 75 ods. 1, takýto pas sa vydá, ak boli uspokojivo ukončené kontroly v súlade s článkom 47 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. ... / ... ⁺ týkajúce sa uvedenia príslušných rastlín, rastlinných produktov alebo iných predmetov **a dospelo sa k záveru, že dotknuté rastliny, rastlinné produkty alebo iné predmety spĺňajú základné podmienky na vydanie rastlinného pasu podľa článku 80, prípadne podľa článku 81.**

⁺ Ú. v.: vložte, prosím, odkaz na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady o úradných kontrolách a iných úradných činnostiach vykonávaných na zabezpečenie uplatňovania potravinového a krmivového práva a pravidiel pre zdravie zvierat a dobré životné podmienky zvierat, pre zdravie rastlín a rastlinný rozmnožovací materiál a pre prípravky na ochranu rastlín a o zmene nariadení (ES) č. 999/2001, 1829/2003, 1831/2003, 1/2005, 396/2005, 834/2007, 1099/2009, 1069/2009, 1107/2009, nariadení (EÚ) č. 1151/2012, [...]/2013 a smerníc 98/58/ES, 1999/74/ES, 2007/43/ES, 2008/119/ES, 2008/120/ES a 2009/128/ES (nariadenie o úradných kontrolách).

Odôvodnenie

V záujme predchádzania právnym medzerám pri dovoze rastlín, rastlinných produktov a iných predmetov z tretích krajín a ich následnom premiestňovaní v rámci EÚ možno rastlinolekárske

osvedčenia zameniť za rastlinné pasy, iba ak boli uspokojivo ukončené hraničné kontroly a preukáže sa, že dané komodity spĺňajú podmienky na vydanie rastlinného pasu (ako neprítomnosť karanténnych škodcov, súlad s osobitnými podmienkami dovozu atď.).

Pozmeňujúci návrh 113

Návrh nariadenia

Článok 95 – odsek 6 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

6a. Komisia uskutočňuje konzultácie s poradnou skupinou pre potravinový reťazec a zdravie zvierat a rastlín zriadenou rozhodnutím Komisie 2004/613/ES¹. Táto poradná skupina sa vyjadruje k príprave vykonávacích a delegovaných aktov.

¹ Rozhodnutie Komisie zo 6. augusta 2004, týkajúce sa zriadenia poradnej skupiny pre potravinový reťazec a zdravie zvierat a rastlín (Ú. v. EÚ L 275, 25.8.2004, s. 17).

Odôvodnenie

Európska komisia pri príprave vykonávacích a delegovaných aktov uskutočňuje konzultácie s poradným výborom pre zdravie rastlín. To zaisťuje otvorený dialóg a upevňuje zapojenie relevantných zainteresovaných strán z EÚ do vymedzovania podrobnejších pravidiel právnych predpisov.

Pozmeňujúci návrh 114

Návrh nariadenia

Článok 96 – odsek 3

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

3. Osvedčenie pred vývozom vydá na základe žiadosti profesionálneho prevádzkovateľa členský štát, v ktorom boli rastliny, rastlinné produkty alebo iné predmety vypestované, vyrobené alebo spracované, v čase, keď sa tieto rastliny, rastlinné produkty alebo iné predmety nachádzajú v prevádzke uvedeného profesionálneho prevádzkovateľa.

3. Osvedčenie pred vývozom vydá na základe žiadosti profesionálneho prevádzkovateľa členský štát, v ktorom boli rastliny, rastlinné produkty alebo iné predmety vypestované, vyrobené alebo spracované, **alebo oprávnený profesionálny prevádzkovateľ podľa vymedzenia v článku 84** v čase, keď sa tieto rastliny, rastlinné produkty alebo iné predmety nachádzajú v prevádzke uvedeného profesionálneho

prevádzkovateľa.

Odôvodnenie

Technické kompetencie vyžadované na vydávanie rastlinných pasov pod úradným dohľadom sú rovnaké ako kompetencie vyžadované na vydávanie osvedčení pred vývozom. Toto nariadenie by preto v záujme jednoty a znižovania nákladov malo tieto činnosti riešiť rovnako.

Pozmeňujúci návrh 115

Návrh nariadenia

Článok 97 – odsek 1 – pododsek 1

Text predložený Komisiou

Na podávanie oznámení členskými štátmi Komisia zavedie elektronický oznamovací systém.

Pozmeňujúci návrh

Na podávanie oznámení členskými štátmi **a podľa situácie aj na informovanie profesionálnych prevádzkovateľov** Komisia zavedie elektronický oznamovací systém.

Pozmeňujúci návrh 116

Návrh nariadenia

Článok 98 – odsek 2

Text predložený Komisiou

2. Delegovanie právomoci uvedené v článku 1 ods. 2, článku 7 ods. 1 a 2, článku 8 ods. 6, článku 11 ods. 3, článku 20, článku 22 ods. 3, článku 25 ods. 4, článku 30, článku 32 ods. 4, článku 34 ods. 1, článku 38, článku 44 ods. 2, článku 45 ods. 3, článku 46 ods. 6, článku 48, článku 61 ods. 3, článku 67 ods. 4, článku 71 ods. 4, článku 76, článku 78 ods. 4, článku 82 ods. 4, článku 84 ods. 2, článku 86 ods. 3, článku 91 ods. 2, článku 92 ods. 1 a 3, článku 93 ods. 1, článku 94 ods. 4, článku 95 ods. 5 a článku 96 ods. 5 sa Komisii udeľuje na **dobu neurčitú odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia.**

Pozmeňujúci návrh

2. Delegovanie právomoci uvedené v článku 1 ods. 2, **článku 5 ods. 2, článku 6 ods. 2,** článku 7 ods. 1 a 2, článku 8 ods. 6, článku 11 ods. 3, článku 20, článku 22 ods. 3, článku 25 ods. 4, **článku 27,** článku 30, článku 32 ods. 4, článku 34 ods. 1, **článku 37 ods. 2,** článku 38, článku 44 ods. 2, článku 45 ods. 3, článku 46 ods. 6, článku 48, článku 61 ods. 3, článku 67 ods. 4, článku 71 ods. 4, článku 76, článku 78 ods. 4, článku 82 ods. 4, článku 84 ods. 2, článku 86 ods. 3, článku 91 ods. 2, článku 92 ods. 1 a 3, článku 93 ods. 1, článku 94 ods. 4, článku 95 ods. 5 a článku 96 ods. 5 sa Komisii udeľuje na **obdobie piatich rokov odo...*. Delegovanie právomoci sa automaticky predlžuje na rovnako dlhé obdobia, pokiaľ Európsky parlament alebo Rada nevznesú voči takémuto predĺženiu námietku.**

*** Ú. v.: vložte, prosím, dátum nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia.**

Odôvodnenie

Pozmeňujúci návrh súvisiaci s pozmeňujúcimi návrhmi k článkom 5, 6, 27 a 37.

Pozmeňujúci návrh 117

Návrh nariadenia Článok 98 – odsek 3

Text predložený Komisiou

3. Delegovanie právomoci uvedené v článku 1 ods. 2, článku 7 ods. 1 a 2, článku 8 ods. 6, článku 11 ods. 3, článku 20, článku 22 ods. 3, článku 25 ods. 4, článku 30, článku 32 ods. 4, článku 34 ods. 1, článku 38, článku 44 ods. 2, článku 45 ods. 3, článku 46 ods. 6, článku 48, článku 61 ods. 3, článku 67 ods. 4, článku 71 ods. 4, článku 76, článku 78 ods. 4, článku 82 ods. 4, článku 84 ods. 2, článku 86 ods. 3, článku 91 ods. 2, článku 92 ods. 1 a 3, článku 93 ods. 1, článku 94 ods. 4, článku 95 ods. 5 a článku 96 ods. 5 môže Európsky parlament alebo Rada kedykoľvek odvolať. Rozhodnutím o odvolaní sa ukončuje delegovanie právomoci **v ňom uvedenej**. Rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskej únie alebo k neskoršiemu dátumu, ktorý je v ňom určený. Nie je ním dotknutá platnosť delegovaných aktov, ktoré už nadobudli účinnosť.

Pozmeňujúci návrh

3. Delegovanie právomoci uvedené v článku 1 ods. 2, **článku 5 ods. 2, článku 6 ods. 2**, článku 7 ods. 1 a 2, článku 8 ods. 6, článku 11 ods. 3, článku 20, článku 22 ods. 3, článku 25 ods. 4, **článku 27**, článku 30, článku 32 ods. 4, článku 34 ods. 1, **článku 37 ods. 2**, článku 38, článku 44 ods. 2, článku 45 ods. 3, článku 46 ods. 6, článku 48, článku 61 ods. 3, článku 67 ods. 4, článku 71 ods. 4, článku 76, článku 78 ods. 4, článku 82 ods. 4, článku 84 ods. 2, článku 86 ods. 3, článku 91 ods. 2, článku 92 ods. 1 a 3, článku 93 ods. 1, článku 94 ods. 4, článku 95 ods. 5 a článku 96 ods. 5 môže Európsky parlament alebo Rada kedykoľvek odvolať. Rozhodnutím o odvolaní sa ukončuje delegovanie právomoci, **ktoré sa v ňom uvádza**. Rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskej únie alebo k neskoršiemu dátumu, ktorý je v ňom určený. Nie je ním dotknutá platnosť delegovaných aktov, ktoré už nadobudli účinnosť.

Odôvodnenie

Pozmeňujúci návrh súvisiaci s pozmeňujúcimi návrhmi k článkom 5, 6, 27 a 37.

Pozmeňujúci návrh 118

Návrh nariadenia Článok 98 – odsek 5 a (nový)

5a. Komisia 4 roky po * predloží Európskemu parlamentu a Rade správu o uplatňovaní právomocí na prijímanie delegovaných aktov podľa odseku 2.

*** Ú. v.: vložte, prosím, dátum nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia.**

Pozmeňujúci návrh 119

Návrh nariadenia Článok 98 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Článok 98a

Postup pre naliehavé prípady

Delegované akty prijaté podľa tohto článku nadobúdajú účinnosť okamžite a uplatňujú sa, pokiaľ voči nim nie je v súlade s odsekom 2 vznesená námietka. V oznámení delegovaného aktu Európskemu parlamentu a Rade sa uvedú dôvody použitia postupu pre naliehavé prípady.

Európsky parlament alebo Rada môžu vzniesť voči delegovanému aktu námietku v súlade s postupom uvedeným v článku 98 ods. 5. V takom prípade Komisia bez odkladu po oznámení rozhodnutia Európskeho parlamentu alebo Rady vzniesť námietku akt zruší.

Odôvodnenie

V naliehavom prípade nadobudnú delegované akty účinnosť okamžite po ich prijatí. Môže to byť napríklad potrebné, keď pri vážnom fytozaniárnom riziku treba špecifického karanténneho škodcu Únie zapísať do zoznamu ako prioritného škodcu (článok 6 ods. 2).

Pozmeňujúci návrh 120

Návrh nariadenia Článok 100 – odsek 1

Text predložený Komisiou

Členské štáty stanovujú pravidlá ukladania sankcií uplatniteľných v prípade porušenia tohto nariadenia a prijímajú všetky potrebné opatrenia na zabezpečenie ich vykonávania. Stanovené sankcie musia byť účinné, primerané a **odradzujúce**.

Pozmeňujúci návrh

Členské štáty stanovujú pravidlá ukladania sankcií uplatniteľných v prípade porušenia tohto nariadenia a prijímajú všetky potrebné opatrenia na zabezpečenie ich vykonávania. Stanovené sankcie musia byť účinné, primerané **vzhľadom na hospodárske a fytozdravotné škody spôsobené na celom území Únie a odradzujúce**.

Pozmeňujúci návrh 121

Návrh nariadenia

Článok 102 – bod 2

Nariadenie (EÚ) [...]/2013

Článok 17 – odsek 1 – písmeno c a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(ca) opatrenia na rýchlu eradikáciu invázie cudzích druhov v ranom štádiu, ktoré členské štáty prijali podľa článku 15 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. [...]/2014*,

*** Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. [...]/2014 z ... o prevencii a riadení introdukcie a šírenia cudzích invázijských druhov (Ú. v. EÚ L ..., ..., ...).**

Odôvodnenie

S cieľom zosúladiť nariadenie o hospodárení s výdavkami s návrhom o cudzích invázijských druhoch uverejneným 9. septembra 2013 by mali byť na spolufinancovanie EÚ oprávnené opatrenia prijaté členskými štátmi na rýchlu eradikáciu invázie cudzích druhov v ranom štádiu v súlade s článkom 15 uvedeného návrhu. Pozri odôvodnenie pozmeňujúceho návrhu k článku 102 ods. 2 písm. a).

Pozmeňujúci návrh 122

Návrh nariadenia

Článok 102 – bod 3 – písmeno a

Nariadenie (EÚ) [...]/2013

Článok 18 – odsek 1 – písmeno c a (nové)

*(ca) týkajú sa živých jedincov druhu, poddruhu alebo nižšieho taxónu rastlín, húb alebo mikroorganizmov, ktoré v prípade uvedenia na územie Únie môžu mať negatívny vplyv na zdravie rastlín a ktoré spadajú pod opatrenia na včasnú eradikáciu prijaté podľa článku 15 nariadenia (EÚ) č. [...] /2014**

** Úrad pre publikácie, prosím, vložte číslo nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o prevencii a riadení introdukcie a šírenia cudzích invázných druhov.*

Odôvodnenie

Nariadenie o hospodárení s výdavkami by sa malo zosúladiť s návrhom o cudzích invázných druhoch. Opatrenia prijaté členskými štátmi na eradikáciu invázie cudzích druhov v ranom štádiu by mali byť za určitých podmienok oprávnené na spolufinancovanie EÚ. Výdavky oprávnené na spolufinancovanie by mali zahŕňať aj odškodnenie prevádzkovateľov za hodnotu zneškodnených rastlín, ktorých sa týkajú opatrenia na eradikáciu v ranom štádiu invázie.

Pozmeňujúci návrh 123

Návrh nariadenia

Článok 102 – bod 4 – písmeno a

Nariadenie (EÚ) [...] /2013

Článok 19 – odsek 1 – písmeno c b (nové)

(cb) náklady vzniknuté členským štátom z dôvodu odškodnenia prevádzkovateľov uvedených v článku 2 ods. 7 písm. a), b) a c) nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. [...] /2014 o prevencii a riadení introdukcie a šírenia cudzích invázných druhov za hodnotu ich zneškodnených rastlín, rastlinných produktov alebo iných predmetov podliehajúcich opatreniam na rýchlu eradikáciu v ranom štádiu invázie prijatých podľa článku 15 nariadenia (EÚ) č. [...] / [...] **.*

** Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady z ... o ochranných opatreniach proti škodcom rastlín (Ú. v. EÚ L, ..., ...).*

*** Ú. v. vložte, prosím, číslo nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. [...] / 2014 o prevencii a riadení introdukcie a šírenia cudzích inváznych druhov.*

Odôvodnenie

Odkaz treba opraviť (pozri ďalšie pozmeňujúce návrhy).

Pozmeňujúci návrh 124

Návrh nariadenia

Článok 102 – bod 4 – písmeno a

Nariadenie (EÚ) [...] / 2013

Článok 19 – odsek 1 – písmeno c c (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

*(cc) náklady na odškodnenie prevádzkovateľov uvedených v článku 2 ods. 7 písm. a), b) a c) nariadenia (EÚ) č. [...] / [...] * za vykonávanie posilnených opatrení biologickej bezpečnosti, ktoré sú zásadné na ochranu územia Únie proti prioritným škodcom.*

** Ú. v.: vložte, prosím, číslo nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. ... / 2014 z ... o ochranných opatreniach proti škodcom rastlín.*

Odôvodnenie

Prevádzkovatelia by mali byť odškodnení za vykonávanie posilnených opatrení biologickej bezpečnosti, ktoré sú zásadné pre včasný zásah v súvislosti s prioritnými škodcami.

Pozmeňujúci návrh 125

Návrh nariadenia

Článok 102 – bod 4 – písmeno c
Nariadenie (EÚ) [...] /2013
Článok 19 – odsek 1 – pododsek 2 (nový)

Text predložený Komisiou

(c) Dopĺňa sa tento druhý pododsek:
„Na účely **písmena ca) prvého pododseku** neprekročí odškodnenie trhovú hodnotu rastlín, rastlinných produktov alebo iných predmetov bezprostredne pred ich zničením a prípadná zostatková hodnota bude odpočítaná od odškodnenia.“

Pozmeňujúci návrh

(c) Dopĺňa sa tento druhý pododsek:
„Na účely **prvého pododseku písm. ca), cb) a cc)** neprekročí odškodnenie trhovú hodnotu rastlín, rastlinných produktov alebo iných predmetov bezprostredne pred ich zničením a prípadná zostatková hodnota bude odpočítaná od odškodnenia.“

Odôvodnenie

Prevádzkovatelia by mali byť odškodnení za vykonávanie posilnených opatrení biologickej bezpečnosti, ktoré sú zásadné pre včasný zásah v súvislosti s prioritnými škodcami.

Pozmeňujúci návrh 126

Návrh nariadenia
Príloha I a (nová)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Príloha Ia

Zoznam karanténnych škodcov Únie, na ktorý odkazuje článok 5

ŠKODLIVÉ ORGANIZMY, KTORÝCH VÝSKYT NIE JE ZNÁMY V KTOREJKOLIVEK ČASTI SPOLOČENSTVA A SÚ RELEVANTNÉ PRE CELÉ SPOLOČENSTVO

a) Hmyz, roztoče a hád'atká vo všetkých vývojových fázach

Acleris spp. (neeurópske druhy)

Aculops fuchsiae Keifer

Agrilus planipennis Fairmaire

Alecurocantus spp.

Amauromyza maculosa (Malloch)

Anomala orientalis Waterhouse

Anoplophora chinensis (Thomson)

Anoplophora glabripennis (Motschulsky)

Anoplophora malasiaca (Forster)

Anthonomus bisignifer (Schenkling)

Anthonomus signatus (Say)

Aonidella citrina Coquillett

Aphelenchoïdes besseyi Christie

Arrhenodes minutus Drury

Aschistonyx eppoi Inouye

Bemisia tabaci Genn. (nneurópske populácie) známe ako nosiče týchto vírusov:

a) vírus zlatej mozaiky tabaku (*Bean golden mosaic virus*)

b) vírus miernej strakatosti vigny (*Cowpea mild mottle virus*)

c) vírus infekčnej žltacky šalátu (*Lettuce infectious yellows virus*)

d) vírus miernej tigrovitosti papriky (*Pepper mild tigré virus*)

e) vírus kučeravosti listov tekvice (*Squash leaf curl virus*)

f) *Euphorbia mosaic virus*

g) *Florida tomato virus*

Bursaphelenchus xylophilus (Steiner et Buher) Nickle et al.

Carposina niponensis Walsingham

Cicadellidae (nneurópske druhy) známe ako nosiče Pierceovej choroby (spôsobovanej organizmom *Xylella fastidiosa*), ako sú:

(a) *Carneocephala fulgida* Nottingham

(b) *Draeculacephala minerva* Bali

(c) *Graphocephala atropunctata* (Signoret)

Choristoneura spp. (nneurópske druhy)

Conotrachelus nenuphar (Herbst)

Dendrolimus sibiricus Tschetverikov

Diabrotica barberi Smith et Lawrence

Diabrotica undecimpunctata howardi Barber

Diabrotica undecimpunctata
undecimpunctata Mannerheim

Diabrotica virgifera zae Krysan et Smith

Diaphorina citri Kuway

Enarmonia packardi (Zeller)

Enarmonia prunivora Walsh

Eotetranychus lewisi McGregor

Grapholita inopinata Heinrich

Heliothis zea (Boddie)

Hirschmanniella spp., okrem
Hirschmanniella gracilis (de Man) Luc et
Goodey

Hishomonus phycitis

Leucaspis japonica Ckll.

Liriomyza sativae Blanchard

Listronotus bonariensis (Kuschel)

Longidorus diadecturus Eveleigh a Allen

Margarodes, neeurópske druhy, ako sú:
a) *Margarodes vitis* (Phillipi)

Margarodes vredendalensis de Klerk c)

Margarodes prieskeansis Jakubski

Monochamus spp. (neeurópske druhy)

Myndus crudus Van Duzee

Nacobbus aberrans (Thorne) Thorne et
Allen

Naupactus leucoloma Boheman

Numonia pirivorella (Matsumura)

Oligonychus perditus Pritchard et Baker

Pissodes spp. (neeurópske druhy)

Premnotypes spp. (neeurópske druhy)

Pseudopityophthorus minutissimus
(Zimmermann)

Pseudopityophthorus pruinosus
(Eichhoff)

Radopholus citrophilus Huettel Dickson
et Kaplan

Rhynchophorus palmarum (L.)

Scaphoideus luteolus (Van Duzee)
Scirtothrips aurantii Faure
Scirtothrips dorsalis Hood
Scirtothrips citri (Moultex)
Scolytidae spp. (neeurópske druhy)
Scrobipalopsis solanivora Povolny
Spodoptera eridania (Cramer)
Spodoptera frugiperda (Smith)
Spodoptera litura (Fabricus)
Tachypterellus quadrigibbus Say
Toxoptera citricida Kirk.
Thaumatotibia leucotreta
Thrips palmi Karny
Tephritidae (neeurópske druhy), ako sú:
(a) *Anastrepha fraterculus* (Wiedemann)
(b) *Anastrepha ludens* (Loew)
(c) *Anastrepha obliqua* Macquart
(d) *Anastrepha suspensa* (Loew)
(e) *Dacus ciliatus* Loew
(f) *Dacus cucurbitae* Coquillet
(g) *Dacus dorsalis* Hendel
(h) *Dacus tryoni* (Froggatt)
(i) *Dacus tsunconis* Miyake
(j) *Dacus zonatus* Saund.
(k) *Epochra canadensis* (Loew)
(l) *Pardalaspis cyanescens* Bezzi
(m) *Pardalaspis quinaria* Bezzi
(n) *Pterandrus rosa* (Karsch)
(o) *Rhacochlaena japonica* Ito
(p) *Rhagoletis cingulata* (Loew)
(q) *Rhagoletis completa* Cresson
(r) *Rhagoletis fausta* (Osten-Sacken)
(s) *Rhagoletis indifferens* Curran
(t) *Rhagoletis mendax* Curran
(u) *Rhagoletis pomonella* Walsh

(v) *Rhagoletis ribicola* Doane
(w) *Rhagoletis suavis* (Loew)
Trioza erytrae Del Guercio
Unaspis citri Comstock
Xiphinema americanum Cobb sensu lato
(neeurópske populácie)
Xiphinema californicum Lamberti et
Bleve-Zacheo
(b) Baktérie
citrusová bakterióza (*Citrus greening*
bacterium)
citrusová chloróza (*Citrus variegated*
chlorosis)
Erwinia stewartii (Smith) Dye
Xanthomonas campestris (všetky kmene
patogénne pre citrónovník)
Xanthomonas campestris pv. *oryzae*
(Ishiyama) Dye a pv. *oryzicola* (Fang. et
al.) Dye
Xylella fastidiosa (Well et Raju)
(c) Huby
Alternaria alternata (Fr.) Keissler
(neeurópske patogénne izoláty)
Anisogramma anomala (Peck) E. Müller
Apiosporina morbosa (Schwein.) v. Arx
Atropellis spp.
Ceratocystis fagacearum (Bretz) Hunt
Ceratocystis virescens (Davidson)
Moreau.
Cercoseptoria pini-densifloae (Hori et
Nambu) Deighton
Cercospora angolensis Carv. et Mendes
Ciborinia camelliae Kohn
Chrysomyxa arctostaphyli Dietel
Cronartium spp. (neeurópske druhy)
Diaporthe vaccinii Shaer
Endocronartium spp. (neeurópske druhy)
Elsinoe spp. Bitanc. et Jenk. Mendes

Fusarium oxysporum f. sp. albedinis
(Kilian et Maire) Gordon

Guignardia citricarpa Kiely (všetky kmene
patogénne pre citrónovník)

Guignardia loricata (Saw.) Yamamoto et
Ito

Guignardia piricola (Nosa) Yamamoto

Gymnosporangium spp. (neeurópske
druhy)

Inonotus weirii (Murril) Kotlaba et
Pouzar

Melampsora farlowii (Arthur) Davis

Monilinia fructicola (Winter) Honey

Mycosphaerella larici-leptolepis Ito et al.

Mycosphaerella populorum G. E.
Thompson

Phoma andina Turkensteen

Phyllosticta solitaria Ell. et Ev.

Puccinia pittieriana Hennings

Septoria lycopersici Speg. var. *malagutii*
Ciccarone et Boerema

Scirrhia acicola (Dearn.) Siggers

Stegophora ulmea (Schweinitz: Fries)
Sydow & Sydow

Thecaphora solani Barrus

Tilletia indica Mitra

Trechispora brinkmannii (Bresad.)
Rogers

Venturia nashicola Tanaka et Yamamoto

(d) *Virusy a vírusom podobné organizmy*
mykoplazmová nekróza brestového listu
(*Elm phloem necrosis mycoplasma*)

Zemiakové vírusy a vírusom podobné
organizmy, ako sú:

(a) *Andean potato latent virus*

(b) *Andean potato mottle virus*

(c) *Arracacha virus B, oca kmeň*

(d) *Potato black ringspot virus*

(e) viroid vretenovitosti zemiaka (Potato spindle tuber viroid)

(f) T vírus zemiaka

(g) neeurópske izoláty zemiakových vírusov A, M, S, V, X a Y (vrátane Y o, Y n a Y e) a zvinutka zemiaka (Potato leafroll virus)

vírus krúžkovitosti tabaku (Tobacco ringspot virus)

vírus krúžkovitosti rajčiaka (Tomato ringspot virus)

Vírusy a vírusom podobné organizmy Cydonia Mill., Fragaria L., Malus Mill., Prunus L., Pyrus L., Ribes L., Rubus L. a Vitis L., napríklad:

(a) vírus strakatosti listov čučoriedky (Blueberry leaf mottle virus)

(b) vírus drsnolistosti čerešne (americký) [Cherry rasp leaf virus (American)]

(c) vírus mozaiky broskyne (americký) [Peach mosaic virus (American)]

(d) riketsia zakrpatenosti broskyne (Peach phony rickettsia)

(e) vírus ružicovitej mozaiky broskyne (Peach rosette mosaic virus)

(f) mykoplazma ružicovitosti broskyne (Peach rosette mycoplasma)

(g) mykoplazma X-choroby broskyne (Peach X-disease mycoplasma)

(h) mykoplazma žltacky broskyne (Peach yellows mycoplasma)

(i) vírus prúžkovitosti slivky (americký) [Plum line pattern virus (American)]

(j) vírus kučeravosti maliny (americký) [Raspberry leaf curl virus (American)]

(k) vírus latentnej „C“ virózy jahody (Strawberry latent C virus)

(l) vírus lemovania žíliak jahody (Strawberry vein banding virus)

(m) mykoplazma metlovitosti jahôd (Strawberry witches broom mycoplasma)

(n) Neeurópske vírusy a vírusom podobné organizmy Cydonia Mill., Fragaria L., Malus Mill., Prunus L., Pyrus L., Ribes L., Rubus L. a Vitis L.

Vírusy prenášané mollicou Bemisia tabaci Genn., ako sú:

(a) vírus zlatej mozaiky tabaku (Bean golden mosaic virus)

(b) vírus miernej strakatosti vigny (Cowpea mild mottle virus)

(c) vírus infekčnej žltacky šalátu (Lettuce infectious yellows virus)

(d) vírus miernej tigrovitosti papriky (Pepper mild tigré virus)

(e) vírus kučeravosti listov tekvice (Squash leaf curl virus)

(f) Euphorbia mosaic virus

(g) Florida tomato virus

vírus kučeravosti vrcholov repy (neeurópske izoláty) [Beet curly top virus (non-European isolates)]

vírus černania maliny (Black raspberry latent virus)

spála a choroby podobné spále (Blight and blight-like)

viroid Cadang-Cadang (Cadang-Cadang viroid)

vírus zvinutky čerešne (Cherry leaf roll virus)

vírus nekrózy stonky chryzantémy (Chrysanthemum stem necrosis virus)

vírusová mozaika citrusov (Citrus mosaic virus)

vírus tristézy citrónovníka (neeurópske izoláty) [Citrus tristeza virus (non-European isolates)]

lepróza

maloplodost' čerešne (neeurópske izoláty) [Little cherry pathogen (non-European isolates)]

prirodzene sa šíriaca psoróza

mykoplazma letálneho žltnutia palmy
(*Palm lethal yellowing mycoplasma*)

vírus nekrotickej krúžkovitosti kôstkovín
(*Prunus necrotic ringspot virus*)

trpasličí vírus Satsuma (*Satsuma dwarf virus*)

vírus perforácie citrusových listov (*Tatter leaf virus*)

metlovitosť [*Witches' broom (MLO)*]

e) *Parazitické rastliny*

Arceuthobium spp. (neeurópske druhy)

**ŠKODLIVÉ ORGANIZMY, KTORÝCH
VÝSKYT JE ZNÁMY V
SPOLOČENSTVE A SÚ RELEVANTNÉ
PRE CELÉ SPOLOČENSTVO**

(a) *Hmyz, roztoče a háď'atka vo všetkých
vývojových fázach*

Diabrotica virgifera virgifera Le Conte

Globodera pallida (Stone) Behrens

*Globodera rostochiensis (Wollenweber)
Behrens*

Meloidogyne chitwoodi Golden et al.
(*všetky populácie*)

Meloidogyne fallax Karssen

Opogona sacchari (Bojer)

Popilia japonica Newman

Rhizoecus hibisci Kawai et Takagi

Spodoptera littoralis (Boisduval)

(b) *Baktérie*

*Clavibacter michiganensis (Smith) Davis
et al. spp. sepedonicu (Spieckermann a
Kotthoff) Davis et al.*

*Pseudomonas solanacearum (Smith)
Smith*

(c) *Huby*

Melampsora medusae Thümen

*Synchytrium endobioticum (Schilbersky)
Percival*

*(d) Vírusy a vírusom podobné organizmy
proliferácia jablone (Apple proliferation
mycoplasm)*

*chlorotická zvinutka marhule (Apricot
chlorotic leafroll mycoplasm)*

*mykoplazma chradnutia hrušky (Pear
decline mycoplasm)*

(e) Ostatné

Pomacea spp.

Odôvodnenie

Obsahuje škodcov, ktorí sú uvedení v časti A prílohy I k smernici 2000/29/ES a v oddiele I časti A prílohy II k uvedenej smernici.

Pozmeňujúci návrh 127

Návrh nariadenia Príloha I b (nová)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

PRÍLOHA Ib

*Zoznam prioritných škodcov Únie, na
ktorý sa odkazuje v článku 6 ods. 2*

*(a) Hmyz, roztoče a hád'atka vo všetkých
vývojových fázach*

Anoplophora chinensis (Thomson)

Anoplophora glabripennis (Motschulsky)

*Bursaphelenchus xylophilus (Steiner et
Buher) Nickle et al.*

*Cicadellidae (neeurópske druhy) známe
ako nosiče Pierceovej choroby
(spôsobovanej organizmom Xylella
fastidiosa), ako sú:*

(a) Carnecephala fulgida Nottingham

(b) Draeculacephala minerva Ball

*(c) Graphocephala atropunctata
(Signoret)*

Diaphorina citri Kuway

Paysandisia archon

Pistisia dactyliferae

Rhynchophorus ferrugineus

Thaumatotibia leucotreta

Trioza erythrae Del Guercio

(b) *Baktérie*

citrusová bakterióza (Citrus greening bacterium)

Pseudomonas solanacearum (Smith)
Smith

Pseudomonas syringae

Xanthomonas campestris (všetky kmene patogénne pre citrónovník)

Xanthomonas campestris pv. oryzae (Ishiyama) Dye and pv. oryzicola (Fang et al.) Dye

Xylella fastidiosa (Well et Raju)

(c) *Huby*

Elsinoe spp. Bitanc. et Jenk. Mendes

gibberella circinata

Guignardia citricarpa Kiely (všetky kmene patogénne pre citrónovník)

Hypoxylon mammatum

Phytophthora ramorum

Trechispora brinkmannii (Bresad.)
Rogers

Venturia nashicola Tanaka et Yamamoto

(d) *Vírusy a vírusom podobné organizmy*

Zemiakové vírusy a vírusom podobné organizmy, ako sú:

(a) *Andean potato latent virus*

(b) *Andean potato mottle virus*

(c) *Arracacha vírus B, oca kmeň*

(d) *Potato black ringspot virus*

(e) *viroid vretenovitosti zemiaka (Potato spindle tuber viroid)*

(f) *T vírus zemiaka*

(g) *neeurópske izoláty zemiakových vírusov A, M, S, V, X a Y (vrátane Y o, Y*

n a Y e) a zvinutka zemiaka (Potato leafroll virus)

žltnutie viniča (Grapevine Flavescence dorée MLO)

(e) Iné

Pomacea spp.

Odôvodnenie

*EÚ musí podnietiť členské štáty k tomu, aby vypracovali komplexné stratégie boja proti škodcom pa lmovníkov (konkrétne *Rhynchophorus ferrugineus*, *Paysandisia archon*, *Pistosia dactyliferae*) a koordinovali ich. Títo škodcovia sa musia zaradiť do zoznamu prioritných škodcov.*

Pozmeňujúci návrh 128

Návrh nariadenia

Príloha I c (nová)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Príloha Ic

***Zoznam škodcov ovplyvňujúcich kvalitu,
na ktorý odkazuje článok 36***

HMYZ

Acanthoscelides obtectus Sag

Pelargonium flower break carmovirus

Aceria essigi

Aculops fockeui

Agromyzidae

Aleurodidae, najmä Bemisia tabaci

Aleurothrixus floccosus (Mashell)

Anarsia lineatella

Aphelenchoides spp.

Blastophaga spp.

Bruchus affinis Froel.

Bruchus atomarius L.

Bruchus pisorum L.

Bruchus rufimanus Boh.

Cacoecimorpha pronubana
Cecidophyopsis ribis.
Circulifer haematoceps
Circulifer tenellus
Červovité, najmä: *Epidiaspis leperii*,
Pseudaulacaspis pentagona,
Quadraspidiotus perniciosus.
Daktulosphaira vitifoliae (Fitch)
Diarthronomia chrysanthemi
Ditylenchus destructor Thorne
Ditylenchus dipsaci
Epichoristodes acerbella
Epidiaspis leperi.
Eriophis avellanae
Eriophyes similis.
Eriosoma lanigerum
Eumerus spp.
Eusophera pinguis
Eutetranychus orientalis Klein
Helicoverpa armigera (Hübner)
Lepidoptera
Liriomyza huidobrensis (Blanchard)
Liriomyza trifolii (Burgess)
Meloidogyne spp.
Merodon equestris
Myzus ornatus
Otiorrhynchus sulcatus
Parabemisia myricae (Kuwana)
Parabemisia, myricae (Kuwana).
Parasaissetia nigra (Nietner)
Paysandisia archon (Burmeister)
Pratylenchus penetrans
Pratylenchus spp.
Pseudaulacaspis pentagona
Quadraspidiotus perniciosus

Quadraspidotus perniciosus

Radopholus similis (Cobb) Thorne

Rhizoglyphidae

Rhyacionia buoliana

Rhyzoglyphus spp.

Rotylenchus robustus

Salssetia oleae.

Sciara

Tarsonemidae

Tarsonemidae.

Tarsonemidae. Tetranychus urticae

Thysanoptera

Tylenchulus semipenetrans

Pelargonium line pattern virus

BAKTÉRIE

Agrobacterium rhizogenes

Agrobacterium tumefaciens

Agrobacterium tumefaciens

Agrobacterium tumefaciens. Clavibacter michiganensis spp. *insidiosus* (McCulloch) Davis et al.

Clavibacter michiganensis spp. *michiganensis* (Smith) Davis et al

Corynebacterium sepedonicum

Erwinia amylovora (Burr.) Winsl. et al

Erwinia carotovora subsp. *Carotovora*

Erwinia chrysanthemi

Pseudomonas caryophylli (Burkholder) Starr et Burkholder

Pseudomonas marginata

Pseudomonas solanacearum.

Pseudomonas syringae pv. *glycinea*

Pseudomonas syringae pv. *mors prunorum*.

Pseudomonas syringae pv. *persicae* (Prunier et al.) Young et al

Pseudomonas syringae pv. *savastanoi*.
Pseudomonas syringae pv. *syringae*
Rhodococcus fascians
Xanthomonas campestris pv. *Begoniae*
Xanthomonas campestris pv. *corylina*.
Xanthomonas campestris pv. *juglandi*.
Xanthomonas campestris pv. *Pelargonii*
Xanthomonas campestris pv. *pruni*
(Smith) Dye
Xanthomonas campestris pv. *phaseoli*
(Smith) Dye
Xanthomonas campestris pv. *vesicatoria*
(Doidge) Dye
Xanthomonas fragariae Kennedy et King
Xylophilus ampelinus Vitis
(Panagopoulos) Willems. et al
HUBY
Hniloba byle (*Botrytis* spp., *Pythium* spp.)
Fusarium oxisporum f. sp. *lilii*
Fusarium oxisporum sp. *gladioli*
Rhizoctonia spp.
Alternaria dianthicola
Armillariella mellea
Ceratocystis fimbriata f. sp. *platani* Walter
Chondrostereum purpureum
Claviceps purpurea
Cryphonectria parasitica (Murill) Barr
Curvularia trifolii
Cylindrocarpon destructans
Diaporthe phaseolorum var. *caulivora* a
var. *sojae*
Didymella applanata.
Didymella ligulicola (Baker, Dimock et
Davis) v. Arx
Exosporium palmivorum
Fusarium fujikuroi

Fusarium oxisporum f. sp. dianthi
Fusarium oxisporum sp. chrysanthemi
Fusarium oxysporum f. sp. narcissi
Fusarium spp.
Gliocladium wermoeseni
Graphiola phoenicis
Helminthosporium
Lophodermium seditiosum
Mycosphaerella dianthi
Nectria galligena
Oidium
Penicillium gladioli
Peronospora rubi.
Pestalozzia Phoenicis
Phialophora cinerescens (Wollenweber)
van Beyma
Phialophora gregata
Phoma tracheiphila (Petri) Kanchaveli a
Gikashvili
Phyllactinia guttata.
Phytophthora cactorum.
Phytophthora fragariae var. rubi.
Phytophthora spp.
Plasmopara halstedii (Farlow) Berl. et de
Toni
Hniloba byle: Fusarium spp. a Pythium
Puccinia chrysanthemi
Puccinia horiana Hennings
Puccinia pelargonii zonalis
Pythium spp.
Rhizoctonia spp.
Rhizopus spp.
Rosellinia necatrix
Scirrhia pini Funk et Parker
Sclerotinia spp.

Septoria gladioli

Slerotium bulborum

Synchytrium endobioticum

Taphrina deformans

Thielaviopsis basicola

Tilletia

Urocystis gladiolicola

Uromyces dianthi

Uromyces trasversalis

Ustilaginaceae,

Venturia spp.

Verticillium spp

**VÍRUSY A VÍRUSOM PODOBNÉ
ORGANIZMY**

*agens bielej čiarkovitosti narcisu
(Narcissus white streak agent)*

*vírus strakatosti klinčeka (Carnation
mottle carmovirus)*

*vírus leptanej krúžkovitosti klinčeka
(Carnation etched ring caulimovirus)*

*vírus nekrotickej škvrnitosti klinčeka
(Carnation necrotic fleck carmovirus)*

žltáčka astry (Aster yellows phytoplasma)

*agens korkovitej jamkovitosti (Corky pit
agent)*

Anarsia lineatella

Apple mosaic virus.

Arabis mosaic virus Fragaria

Beet leaf curl virus

Black currant infecticus variegation

*zvrät čiernej ribezle (Blackcurrant
reversion)*

Cherry leaf roll virus.

Chondrostereum purpureum

Chrysanthemum stunt viroid

*listová vráskavitosť citrónovníka (Citrus
leaf rugose)*

vírus tristézy citrónovníka (európske izoláty) [Citrus tristeza virus (European isolates)]

citrusová háľkovitosť (Citrus vein enation woody gall)

Červovité, najmä: Epidiaspis leperii, Pseudaulacaspis pentagona, Quadraspidiotus perniciosus

Coniothyrium spp.

Tomato aspermy cucumovirus

Diplocarpon rosae

Choroby, ktoré vyvolávajú symptómy mladých listov podobné psoróze, ako sú psoróza, krúžkovitosť, cristacortis, impietratura, vydutá gumovitá psoróza

Eriosoma lanigerum

Flavescencia dorada de la vid (MLO)

Hazel maculatura lingare MLO

Infectious variegation.

vírus mozaiky arábky (Arabidopsis mosaic nepovirus)

Peronospora sparsa

Phragmidium spp.

vírus šarky sliviek (Plum pox virus)

stolbur zemiaka (Potato stolbur mycoplasma)

Prune dwarf virus.

vírus nekrotickej krúžkovitosti kôstkovín (Prunus necrotic ringspot virus)

vírus kríčkovitej zakrpatenosti maliny (Raspberry bushy dwarf virus)

vírus kučeravosti maliny (Raspberry leaf curl virus)

vírus krúžkovitosti maliny (Raspberry ringspot virus)

Leafcurl disease

Rosellinia necatrix

listová vráskavitosť citrónovníka (Citrus leaf rugose)

Sphaeroteca pannosa
Spiroplasma citri Saglio. et al.
vírus kučeravosti jahody (Strawberry crinkle virus)
zelenokvetosť jahody (Strawberry green petal MLO)
vírus latentnej krúžkovitosti maliny (Strawberry latent ringspot virus)
vírus mierneho žltnutia okrajov listov (Strawberry mild yellow edge virus)
vírus čiernej krúžkovitosti rajčiaka (Tomato black ring virus)
Tomato spotted wilt virus
Tomato yellow leaf curl virus
Pelargonium leaf curl tombusvirus
Tospovírusy (*Tomato spotted wilt virus*, *Impatiens necrotic spot virus*)
Infectious variegation
Venturia spp.
Verticillium spp.
Viroidy ako exocortis, caquexia-xyloporosis.
bezpríznakový vírus ľalie (Lily symptomless virus)
Tulip breaking virus
vírus krúžkovitej škvrnitosti mečíka (syn. latentný vírus narcisu) [*Gladiolus ringspot virus* (syn. *Narcissus latent virus*)]
vírus žltej prúžkovitosti narcisu (*Narcissus yellow stripe virus*)
B vírus mozaiky chryzantémovky (*Chrysanthemum B mosaic virus*)
vírus mozaiky uhorky (*Cucumber mosaic virus*)
vírus šušťavosti tabaku (*Tobacco rattle virus*)
X vírus ľalie (*Lily virus x*)
HÁĎATKÁ

Heterodera rostochiensis
INÉ ŠKODLIVÉ ORGANIZMY
Cyperus esculentus (trufa)
Orobanche (parazitná rastlina)

Pozmeňujúci návrh 129

Návrh nariadenia

Príloha II – oddiel I – bod 4 – odsek 1 – bod n a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

**(na) účinky na krajinné dedičstvo
a turistické oblasti**

Odôvodnenie

Treba poukázať aj na estetické škody, ktoré škodcovia spôsobujú. Napríklad palmy sú súčasťou krajinného dedičstva a prispievajú k turistickému obrazu stredomorských regiónov. Dôsledky ich zničenia spôsobeného škodcami preto treba uchopiť z globálneho hľadiska, pričom treba zohľadniť hospodárske, environmentálne a sociálne, ako aj estetické a kultúrne aspekty.

Pozmeňujúci návrh 130

Návrh nariadenia

Príloha II – oddiel 2 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(a) Hospodársky vplyv: škodca má potenciál spôsobiť obrovské straty, pokiaľ ide o priame a nepriame účinky uvedené v oddiele I bode 4 v prípade plodín s **hodnotou celkovej ročnej produkcie pre územie Únie minimálne 1 miliarda EUR.**

(a) Hospodársky vplyv: škodca má potenciál spôsobiť obrovské straty, pokiaľ ide o priame a nepriame účinky uvedené v oddiele I bode 4 v prípade plodín **na území Únie.**

Odôvodnenie

Existujú škodcovia, ktorí síce majú závažný vplyv na plodiny a územia, nespôsobia však škody vo výške minimálne 1 miliardy EUR. Ten istý problém sa vzťahuje na tzv. menej významné plodiny.

Pozmeňujúci návrh 131

Návrh nariadenia

Príloha II – oddiel 2 – odsek 1 – písmeno a a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(aa) v prípade škodcov ovplyvňujúcich špeciálne plodiny pestované na európskom území na necelých 200 000 hektároch je potenciálna strata z hľadiska celkovej ročnej hodnoty produkcie Únie aspoň 200 miliónov EUR;

Pozmeňujúci návrh 132

Návrh nariadenia

Príloha III – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Rastliny na výsadbu z tretích krajín sa považujú za rastliny, pri ktorých je pravdepodobné, že predstavujú pre územie Únie fytozsanitárne riziká, ako je uvedené v článku 47 ods. 1, ak tieto rastliny na výsadbu spĺňajú minimálne **tri** z nižšie uvedených podmienok **vrátane aspoň jednej podmienky stanovenej v bode 1 písm. a), b) a c)**:

Rastliny na výsadbu z tretích krajín sa považujú za rastliny, pri ktorých je pravdepodobné, že predstavujú pre územie Únie fytozsanitárne riziká, ako je uvedené v článku 47 ods. 1, ak tieto rastliny na výsadbu spĺňajú minimálne **jednu** z nižšie uvedených podmienok:

Pozmeňujúci návrh 133

Návrh nariadenia

Príloha III – odsek 1 – bod 1 – písmeno e

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(e) Pred prepravou alebo počas nej nie sú ošetrované generickými prípravkami na ochranu rastlín.

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 134

Návrh nariadenia

Príloha III – odsek 1 – bod 1 – písmeno f

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(f) Nepodliehajú úradným kontrolám vývozu a certifikácii v tretích krajinách

vypúšťa sa

pôvodu.

Pozmeňujúci návrh 135

Návrh nariadenia

Príloha IV – oddiel 1 – odsek 1 – bod 2 – písmeno c

Text predložený Komisiou

(c) Dohľad nad rastlinami, rastlinnými produktmi a inými predmetmi, ako aj ich vizuálne preskúmanie, odber vzoriek z nich a laboratórne testovanie, pokiaľ ide o výskyt karanténnych škodcov vrátane ich podrobenia karanténe.

Pozmeňujúci návrh

(c) Dohľad nad rastlinami, rastlinnými produktmi a inými predmetmi, ako aj ich vizuálne preskúmanie, odber vzoriek z nich a laboratórne testovanie, pokiaľ ide o výskyt karanténnych škodcov vrátane ich podrobenia karanténe **a kontrolám pred prepravou v tretích krajinách.**

Pozmeňujúci návrh 136

Návrh nariadenia

Príloha IV – oddiel 2 – odsek 1 – bod 5 – odsek 1

Text predložený Komisiou

Opatrenia prijaté na riadenie rizika spojeného so škodcom sa zdôvodnia z odborného hľadiska na základe záverov dosiahnutých prostredníctvom použitia vhodnej analýzy rizík, alebo v uplatniteľnom prípade iného porovnateľného preskúmania a hodnotenia dostupných vedeckých informácií. Tieto opatrenia by mali odzrkadľovať novú alebo aktualizovanú analýzu rizika alebo relevantné vedecké informácie a v uplatniteľnom prípade by mali byť upravené alebo odstránené.

Pozmeňujúci návrh

Opatrenia prijaté na riadenie rizika spojeného so škodcom sa zdôvodnia z odborného hľadiska na základe záverov dosiahnutých prostredníctvom použitia vhodnej analýzy rizík, alebo v uplatniteľnom prípade iného porovnateľného preskúmania a hodnotenia dostupných vedeckých informácií **pod dohľadom EFSA**. Tieto opatrenia by mali odzrkadľovať novú alebo aktualizovanú analýzu rizika alebo relevantné vedecké informácie a v uplatniteľnom prípade by mali byť upravené alebo odstránené.